



Gerasdorfer GEMEINDEKURIER

Amtliche Mitteilungen der Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien

März 2021



Wir sind Spitze im Testen

5-mal pro Woche: Gerasdorf 1. Platz im Bezirk

COVID-19-Testungen

Teststation im GZ Föhrenhain |
48-Stunden-Regel mit Tests in
Gemeinde garantiert

Seite 6

Bus 125 wird 510er

VOR-Fahrplanänderungen |
Neue Linienbezeichnungen,
aber Taktverdichtung bleibt

Seite 8

Mithilfe gesucht!

Freiwillige HelferInnen |
Wir benötigen medizinische
Unterstützung für die Teststation

Seite 7



RATHAUS KONTAKTE

Tel 02246/2272-0
 rathaus@gerasdorf-wien.gv.at
www.gerasdorf.at
 [stadtgemeindegerasdorf](https://www.facebook.com/stadtgemeindegerasdorf)

Öffnungszeiten (nach Terminvereinbarung)

BÜRGERSERVICE 1 - FRONTOFFICE
 MO/DO 07:30 – 15:45 Uhr
 DI 07:30 – 19:00 Uhr
 MI 07:30 – 12:00 Uhr
 FR 07:30 – 11:45 Uhr

FACHABTEILUNGEN

Bauamt, Bürgerservice 1+2, Finanzen,
 Personal, Stadtdirektion
 MO, MI, DO 07:30 -12:00 Uhr
 DI 07:30 – 19:00 Uhr
 FR 07:30 – 11: 45 Uhr

WIRTSCHAFTSHOF

MO, MI, DO 07:30 – 12:00 Uhr
 DI 07:30 – 15:45 Uhr
 FR 07:30 – 11:45 Uhr

Online-Terminbuchung möglich:

Den Link zur Online-Terminbuchung finden Sie unter:
www.gerasdorf.at.

Das Bürgerservice ist digital immer für Sie erreichbar:
rathaus@gerasdorf-wien.gv.at

BEZIRKSHAUPTMANNSCHAFT KORNEUBURG
Außenstelle Gerasdorf bei Wien

Online Terminvereinbarung:
www.noe.gv.at/terminbuchung

E-Mail: post.bhko@noel.gv.at
 Tel: 02262/9025-0

AMTLICHE TERMINE

23.03.2021

Gemeinderatssitzung

Mit Termin ins Rathaus

Corona-Prävention | Rathaus für Externe derzeit geschlossen.

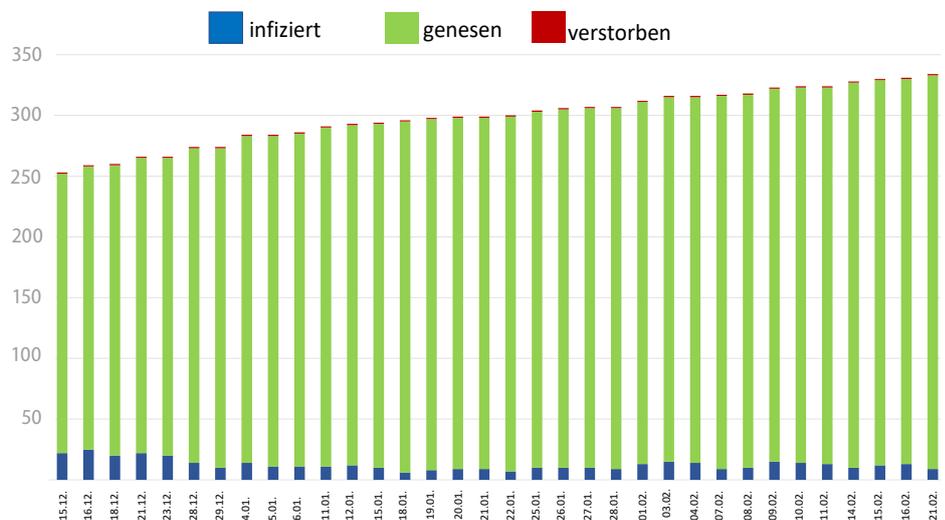
■ Zum **Schutz der Gesundheit unserer Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter** und zur **Sicherstellung des laufenden Verwaltungsbetriebes** bleibt das Rathaus bis auf Weiteres für Externe geschlossen. **Das Rathaus** ist bis auf Widerruf nur mit Terminvereinbarung für Parteienverkehr geöffnet.

■ **Parteienverkehr** ist daher nur nach **telefonischer bzw. Online-Vereinbarung** möglich. Bitte beachten Sie die Schutzmaßnahmen im Rathaus (FFP2-Maske, Hand-Desinfektion, Abstand)!

■ **Die Online-Terminbuchung** ist auch unter www.gerasdorf.at möglich.

COVID-19 Fälle in Gerasdorf bei Wien

■ Fallzahlen in unserer Gemeinde seit 15.12.2020, ■ **Stand 21.02.2021.: 9 Infizierte**



ÄRZTE URLAUBE UND VERTRETUNGEN

	DR. WÖLK	DR. AL-AWAMI	DR. BERTL	DR. FRANK
Tel.	T 2449	T 28370	T 20302	T 22695
Adr.	Schrödinger G.2/1	Berta v. Suttner G. 2	VH Kapellerfeld	Hauptstr.2/Sey.
Urlaub	Mi 31.3.21- Do 1.4.21	-	Do 1.4.21, Fr 2.4.21	Mo 29.3.21, Di 30.3.21

Öffnungszeiten jeweils 10.00 – 12.00 Uhr. Änderungen vorbehalten! Nähere Information: cms.arztnoe.at

Wochenenddienste der Ärzte in den Nachbargemeinden finden Sie auf Seite 25.



Stadtgemeinde
Gerasdorf bei Wien

STADTGEMEINDE

BÜRGERMEISTER INFORMATION

Mag. Alexander VOJTA
BÜRGERMEISTER



KURZMELDUNGEN

Duale Zustellung

■ Die **Vorschreibung von Gemeindegebühren** wird als weiterer Digitalisierungsschritt auf duale Zustellung umgestellt. Die Vorschreibung wird in Zukunft auf Wunsch per Mail als PDF zugestellt. Die BürgerInnen haben in den letzten Wochen ein Schreiben erhalten.

■ Die **Zustellung der Vorschreibung per Mail bringt folgende Vorteile:**

- Geringere Portokosten
- Schnellere Zustellung (elektronisch)
- Nachweisliche Zustellung/ Abholung durch registrierten Mailversand
- Aufwand für Drucken und Kuvertieren entfallen
- Spart Papier und schont die Umwelt

■ Die **unterschiedene Einwilligungserklärung** ist notwendig, damit die Sendungen per E-Mail zugestellt werden dürfen (nach DSGVO) - falls sich die SendungsempfängerInnen nicht schon bei einem E-Zustellservice registriert und zugestimmt haben (z.B. mit Handysignatur auf „Mein Postkorb“ unter oesterreich.gv.at).

■ **WICHTIG: Bitte im Formular nicht auf die Angabe der Email-Adresse vergessen!**

Neubau Kläranlage und Wirtschaftshof startet

■ Das **bisher größte Projekt der Gemeinde** mit einem Gesamtinvestitionsvolumen von EUR 15 Mio. in der Fabriksgasse 5a startet. Die Abtragung der Humusschicht hat bereits begonnen. Der Baubeginn ist Anfang März geplant.

■ **Mehr dazu** in der April-Ausgabe

Mein Brief an die Bundesregierung nach einem Jahr Corona-Krise!

Gerasdorf testet vorbildhaft. DANKE an alle Helferinnen und Helfer, die dafür vom Bund auch angemessen bezahlt werden sollten. Ich habe daher den nachfolgenden Brief vor 3 Wochen an die Österreichische Bundesregierung geschickt:

Sehr geehrter Herr Bundeskanzler!
Sehr geehrter Herr Gesundheitsminister!
Sehr geehrter Herr Finanzminister!

Die HelferInnen in den COVID-19 Teststraßen der Gemeinden leisten seit Tagen und Wochen eine hervorragende Arbeit. Sie halten das Testsystem aufrecht. Es ist aber nicht einzusehen, warum die gleichermaßen verantwortungsvolle Tätigkeit unter hoher Konzentration, mit viel Genauigkeit, mit hohem Leistungsdruck und zwangsweise im Akkordtempo, unterschiedlich (10,- EUR oder 20,- EUR) bezahlt wird. Auch das **Ansteckungsrisiko ist für alle Beteiligten gleich groß**. Wer einmal in einer Teststraße war, weiß wovon ich rede.

Ich ersuche Sie daher höflich, aber dringend, den **STUNDENSATZ AB SOFORT EINHEITLICH MIT 20,- EUR PRO STUNDE** FESTZULEGEN!

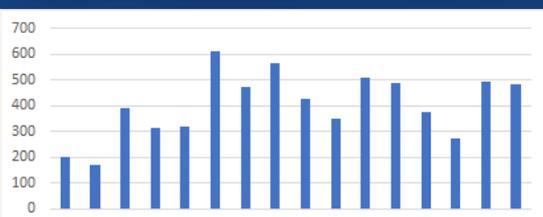
Nur so kann sichergestellt werden, dass es auch in Zukunft ausreichend Personal für diese **verantwortungsvolle Tätigkeit** gibt. Wir haben beispielsweise in **Gerasdorf bei Wien** die **Teststraßen an 5 Tagen pro Woche** für die Bevölkerung geöffnet und wollen diesen Zustand beibehalten oder sogar noch verbessern. Die nächsten Wochen und Monate werden sicher nicht leichter, sondern für uns alle sehr schwer werden.

Ich ersuche daher nochmals, den Stundensatz auf **einheitlich 20,- EUR** festzulegen.

Ihr Bürgermeister
Mag. Alexander Vojta

Bisher hat sich nur ein Vertreter des Finanzministeriums schriftlich gemeldet. Obwohl es sich um eine Bundesverordnung handelt, hat er das BMF für nicht zuständig erklärt und auf das Land NÖ verwiesen.

Wir testen im GZ Föhrenhain



Zahl der COVID-19-
Testungen in der fixen
Teststation gesamt:
(Stand: 22.02.)

6.434

VIZEBÜRGERMEISTER INFORMATION

Mag. Dietmar RUF
VIZEBÜRGERMEISTER



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!

Corona überschattet auch weiterhin leider die Gemeindepolitik. Unter diesen widrigen Rahmenbedingungen gibt es jedoch den einen oder anderen Lichtblick.

Arztpraxis Schillergasse modernisiert und erweitert

Wer die alte Ordination gekannt hat wird sie nach der **Modernisierung** vermutlich nicht wiedererkennen. Durch den Umbau sind im letzten Jahr drei Ordinationsräume, zwei Therapieräume mit Labor und ein Sozialraum mit Küche/WC entstanden. Im Jänner konnte ich mich gemeinsam mit Bgm. Vojta, Stadtrat Zein, GR Oberleitner und Dr. Bertl vom gelungenen Umbau selbst überzeugen. Danken muss man hier unserem **Baustadtrat Andreas Zein**, der im letzten Jahr, fast wöchentlich, sehr viel Zeit und Energie investiert hat, um Kapellerfeld eine modernisierte Arztpraxis zu ermöglichen!

Corona-Schnelltestungen im Gemeindezentrum Föhrenhain

Als Reaktion auf die neuen Verordnungen der Bundesregierung ist die Teststrasse bis auf Weiteres an **5 Tagen pro Woche** geöffnet. Dadurch können wir sicherstellen, dass die 48-Stunden-Regel mit Tests im Gerasdorfer Gemeindegebiet eingehalten werden und somit ein Teil unserer Gerasdorfer **Selbstständigen und Unternehmer indirekt unterstützt** werden kann. Dieses Angebot basiert selbstverständlich auf Freiwilligkeit, die mir persönlich selber auch sehr wichtig ist.

Vielen Dank all den Freiwilligen, die durch ihren persönlichen Einsatz in ihrer Freizeit diese Teststrasse am Laufen halten und dafür nur wenig Aufwandsentschädigung erhalten. Daher unterstütze ich auch den Appell von Bgm. Vojta an die Bundesregierung, die Entschädigung auf eine adäquate Höhe anzuheben.

Ihr Vizebürgermeister Dietmar Ruf

Mail: ruf@gerasdorf-wien.gv.at | [facebook.com/dietmarrufgerasdorf](https://www.facebook.com/dietmarrufgerasdorf)

KURZMELDUNGEN

11. April: Frühjahrsputz am Marchfeldkanal

■ **Der Marchfeldkanal** ist Wasserlieferant, Naturparadies und Erholungsraum. Die intensive Nutzung dieser Gewässerlandschaft hinterlässt leider auch viele unerwünschte Spuren: Flaschen, Getränkedosen, Zeitungen, Sackerln und manchmal sogar richtige Müllablagerungen bleiben als Hinterlassenschaften auf den Uferböschungen und Wegrändern liegen.

■ **Der Fischereiverein Gerasdorf** unter Obmann Dipl.-Ing. Goldschmid und die **Betriebsgesellschaft Marchfeldkanal** werden auch heuer wieder einen Frühjahrsputz organisieren und eine Gewässerreinigung an den Ufern des Marchfeldkanals durchführen.

Treffpunkt: 11. April 2021, 9:00 Uhr, Feuerwehrhaus Gerasdorf, Florianiplatz 1

■ **Alle Freiwilligen** sind herzlich eingeladen, den Marchfeldkanal bei dieser Aktion näher kennenzulernen.

■ **Nach Abschluss der Arbeiten**, ab 12:00 Uhr, ist eine gemeinsame Stärkung unter Einhaltung aller Schutzmaßnahmen im Fischereimuseum 1210 Wien, Einzingergasse 1a vorgesehen.

Foto - Film
Überspielungen
SB-Fotoausarbeitungen
Passbildservice

**Fotostudio
BEHAVY**

Tel.: 01/974-68-99, 1210 Wien, Kummargasse 2
Mo - Fr 14 - 19 Uhr, Sa. 9 - 12 Uhr

bezahlte Anzeige

**Massage
for Home**

Ihr mobiler Masseur

Siegfried Zibetto
Wienerstrasse 60,
2201 Gerasdorf/Kapellerfeld-Ost

Tel. 0664/5089273
zibetto@massage4home.at
www.massage4home.at

Bei Ihnen zu Hause oder in
unseren gemütlichen Räumlichkeiten!

Um telefonische
Terminvereinbarung
wird gebeten.

bezahlte Anzeige

NEU: Erweiterung der Testzeiten ab 7. Februar

5x PRO WOCHE CORONA-SCHNELLTESTUNGEN

im Gemeindezentrum Föhrenhain

Die Gerasdorf COVID-19-Teststation befindet sich im Gemeindezentrum Föhrenhain, Brünner Straße 62, und ist an 5 Tagen pro Woche für Sie geöffnet:

Dienstag: 15-19 Uhr

Mittwoch: 15-19 Uhr

Donnerstag: 08-13 Uhr

Samstag: 08-13 Uhr

Sonntag: 15-19 Uhr

Weitere Informationen & Online-Registrierung: www.testung.at

Gratis Abholservice zur Schnelltestung
Taxi Nitsch 0699/188 00 899



Sollten Sie keine Möglichkeit haben die Teststation in Föhrenhain zu erreichen, können Sie sich bei Taxi Nitsch für eine kostenlose Hin- und Rückfahrt im Gemeindegebiet von Ihrem Wohnhaus zur Teststation und wieder nach Hause anmelden. Bitte um rechtzeitige Anmeldung!



Herzlichst, Ihr Bürgermeister
Mag. Alexander Vojta



5x pro Woche Corona-Testungen im GZ Föhrenhain

Testangebot der Gemeinde | Einhaltung der 48-Stunden-Regel garantiert.



Service der Stadtgemeinde: Stadtamtsdirektorin Gerda Hirschhofer und Bürgermeister Alexander Vojta präsentieren die Erweiterung der Öffnungszeiten der Gerasdorfer COVID-19-Teststation (Foto: GGK)

■ **Das regelmäßige, kostenlose Testangebot im Gemeindezentrum Föhrenhain**, Brünner Straße 62, startete am 26. Jänner 2021. Die Teststation ist bis auf Weiteres ein **Service der Stadtgemeinde** und wird unter der Leitung von Stadtamtsdirektorin Gerda Hirschhofer organisiert und gemeinsam mit freiwilligen Helferinnen und Helfern umgesetzt.

■ **Aufgrund der hohen Nachfrage** wurde das Testangebot im GZ Föhrenhain - nach anfänglich 3 Testtagen pro Woche - ab 7. Februar 2021 auf 5 Testtage in der Woche erweitert.

■ Damit ist sichergestellt, dass **mit Tests innerhalb des Gerasdorfer Gemeindegebietes die 48-Stunden-Regel** erfüllt werden kann.

■ **Im Bezirk Korneuburg** sind wir die einzige Gemeinde, die diesen Service an 5 Wochentagen anbietet:

- **Dienstag** 15-19 Uhr
- **Mittwoch** 15-19 Uhr
- **Donnerstag** 08-13 Uhr
- **Samstag** 08-13 Uhr
- **Sonntag** 15-19 Uhr

■ **Informationen zu weiteren Teststationen im Bezirk Korneuburg** finden Sie unter:

www.notrufnoe.com/testungen-bezko/

Frequently Asked Questions (FAQs) - Häufig gestellte Fragen:

■ **Wer kann sich in der Gerasdorfer Teststation testen lassen?** Alle Bürgerinnen und Bürger ab 6 Jahren mit **Haupt- und Nebenwohnsitz oder Arbeitsstätte in Niederösterreich** können kostenlos an den Testungen teilnehmen.

■ **Wozu braucht man die e-Card mit?** Keine Sorge, es wird nichts abgerechnet, sondern über Ihre SV-Nummer können Sie am leichtesten im System gefunden werden. Damit geht es bei der Anmeldung schneller, um Staus zu vermeiden.

■ **Warum soll ich mich online anmelden?** Die Online-Anmeldung unter www.testung.at/anmeldung dient der Erfassung Ihrer Kontaktdaten **damit es vor Ort schneller geht**. Sollten Sie keine Möglichkeit haben sich online zu registrieren, können Sie sich auch direkt in der Teststation nachregistrieren.

■ **Bekomme ich ein Zeitfenster zugeteilt?** Es gibt **keine Anmeldung für bestimmte Zeitfenster!** Sie können während der Öffnungszeiten beliebig vorbeikommen!

■ **Wenn ich öfters testen gehe, muss ich mich dann jedes mal neu registrieren?** Eine Registrierung bleibt ge-

speichert und **kann mehrfach „verwendet“ werden**, ganz unkompliziert. Erst wenn drei Monate lang zu einer getätigten Registrierung keine Antigen-Testung durchgeführt wurde, werden die Registrierungsdaten aus den Systemen der Aktion "NÖ testet" gelöscht.

■ **Wie funktioniert die Durchführung des Abstriches? Achtung, hier gab es im Februar eine Änderung!** Der Zugang zur Schleimhaut der oberen Atemwege darf aufgrund der Herstellervorgaben der gelieferten Testkits **nur über die Nase** (Nasopharyngealer Abstrich, in der Alltagssprache „Nasenabstrich“) erfolgen.

Sollten Sie nur einen **Abstrich durch den Mund** machen können, **wenden Sie sich bitte direkt an Ihren Hausarzt**. In den Teststraßen darf dies so gemäß einer aktuellen Klarstellung der Landessanitätsdirektion nicht mehr durchgeführt werden.

■ **Welche Tests gelten als Zutritts-tests für körpernahe Dienstleistungen? Antigen- oder PCR-Tests, die nicht älter als 48 Stunden sind** (es zählt der Zeitpunkt der Probenahme). Als Nachweis dient das negative Testergebnis, das eindeutig der Person zuzuordnen ist (z.B. ärztliches Zeugnis, Laborbefund, behördliches Testergebnis einer Teststraße, Testbestätigung einer Apotheke).

Achtung: Selbsttests (z.B. zuhause im Wohnzimmer durchgeführt) können **nicht als Zutritts-tests** verwendet werden!

■ **Ab welchem Alter sind Zutritts-tests notwendig?** Für Kinder bis 10 gilt das Testergebnis der Eltern bzw. eines oder einer Erziehungsberechtigten, **ab dem Alter von 10 Jahren** brauchen Kinder ein eigenes Testergebnis.

■ **Weitere Informationen finden zu den COVID-19-Testungen** finden Sie auf der offiziellen Seite der Aktion "NÖ testet": www.testung.at Die Seite wird laufend aktualisiert!

Mithilfe für Teststation gesucht!

Testabnahme | Engpass im medizinischen Bereich

■ **Wir suchen freiwillige MitarbeiterInnen** für die fixe Teststation im GZ Föhrenhain im administrativen und vor allem im medizinischen Bereich!

■ **Voraussetzungen für das medizinische Personal** nach offizieller Vorgabe der Aktion "NÖ testet" (siehe www.testung.at): Wir suchen explizit freiwillige Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter aus bestimmten Gesundheitsberufen, die **aufgrund der Rechtslage als Testerinnen und Tester bei der Rachenabstrichnahme fungieren** können. Das heißt, wir suchen ausschließlich Ärzte und Ärztinnen, SanitäterInnen, diplomierte Pflegefachkräfte und Pflegefachassistenten sowie Biomedizinische

AnalytikerInnen, Laborassistenten und Ordinationsassistenten. (Aufwandsentschädigung für Tester durch den Bund: € 20,-/Stunde)

■ **Wir würden uns sehr freuen**, wenn Sie uns auch bei diesem Projekt unterstützen könnten.

■ **Anmeldung zur freiwilligen Mitarbeit** auf der Homepage der Stadtgemeinde: www.gerasdorf.at

■ **DANKE an alle freiwilligen Helferinnen und Helfer**, die uns bei der Umsetzung dieses wichtigen Projektes unterstützen! Ohne sie wäre das starke Testangebot mit 5 Testtagen pro Woche in unserer Gemeinde nicht möglich!



Freiwillige Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in der Teststation im Gemeindezentrum Föhrenhain (Foto: GGK)

Corona-Infos: Bitte weitersagen!

■ **Informationen betreffend Corona-Maßnahmen, Teststationen oder Impfungen** der Bundesregierung oder des Landes erhält die Stadtgemeinde oftmals sehr kurzfristig.

■ **Wir sind bemüht**, diese neuen Informationen möglichst zeitnah über **verschiedene Kommunikationswege** an unsere BürgerInnen weiterzugeben.

■ **Digitale Medien**, wie unsere Internetseite www.gerasdorf.at, die Facebook-Seite www.facebook.de/stadtgemeindegerasdorf sowie die

Gem2Go App ermöglichen eine rasche Kommunikation.

■ **Plakate** (Schautafeln, Bushaltestellen) und **Flugblätter** haben aufgrund von Druck und Verteilung eine mehrtägige Vorlaufzeit. Der **Gemeindekurier** erscheint 10-mal im Jahr.

■ **Helfen Sie mit, alle BürgerInnen rasch zu informieren: Bitte geben Sie aktuelle Corona-Infos in Ihrem Umfeld an Personen weiter, die nicht mit Internet oder Smartphone ausgestattet sind! Vielen Dank!**

KURZMELDUNGEN

COVID-19-Impfung: Aktuelle Phase

■ **Mit Ihrer Registrierung** auf der Seite www.impfung.at/vorregistrierung erhalten Sie zeitgerecht entsprechende Informationen, wann und wo Sie geimpft werden können.

■ **Impfwillige**, die selbst nicht in der Lage sind eine Registrierung durchzuführen, bitten wir, sich an eine **Vertrauensperson** (Familie, Freunde, Bekannte, Nachbarn) zu wenden, um die Vorregistrierung online durchzuführen und anschließend die Informations-E-mails für Sie zu verwalten.

■ **Derzeit sind zur Terminbuchung** eines Impftermins **ausschließlich Personen, die 80 Jahre oder älter sind und Personen mit Trisomie 21** aufgerufen.

■ **Die ersten 10.000 Impftermine** wurden am 10. Februar 2021 zur Onlinebuchung freigeschaltet.

■ **In den nächsten Wochen** werden immer weitere Impftermine freigeschaltet, je nachdem wie viel Impfstoff auch tatsächlich zur Verfügung steht.

■ **Die Gruppe der impfberechtigten Personen wird erst erweitert**, wenn der Großteil der aktuell Berechtigten einen Impftermin bekommen hat.

■ **Die Impftermine** werden in Niederösterreich über das **zentrale Buchungssystem** vergeben. Die Stadtgemeinde hat **keinen Einfluss auf die Vergabe** der Impftermine!

■ **Auch für die Online-Buchung des Impftermins** bitten wir Sie, sich an eine **Vertrauensperson** zu wenden, falls Sie diese nicht selbst durchführen können.

■ **Alle aktuellen Informationen** zur Impfung in NÖ finden Sie auf der Internetseite www.impfung.at.

■ Fragen zu Wirksamkeit und Sicherheit der Impfung: **Hotline 0800-555-621**

Neue VOR-Fahrpläne ab 29. März: Aus 125er wird 510er Fahrplanänderungen | Neue Linienbezeichnungen, Taktverdichtung bei 510 bleibt

■ **Der Verkehrsverbund Ost-Region (VOR)** hat sämtliche Regionalbusleistungen in der Region östliches Weinviertel neu organisiert und optimiert. Ab Ende März 2021 werden bessere Verbindungen mit modernen, barrierefreien Bussen geboten.

■ **Neue Liniennummern beginnend mit 5XX:** Um eine bessere Orientierung der Fahrgäste zu ermöglichen, werden nicht nur die Busse mit modernen Fahrgastinformationssystemen ausgestattet, auch die Linienbezeichnung an sich wird im östlichen Weinviertel in eine einheitliche Systematik übertragen. So wird den Regionalbuslinien in der Region künftig einheitlich eine dreistellige Zahl beginnend mit 5xx zugeordnet (z.B.: 510 statt 125).

Fragen? Probleme?

Bitte bei VOR melden!

■ **Bei der Überarbeitung von insgesamt knapp 70 Buslinien** kommt es zwangsläufig zu Fragen bzw. kann es vorkommen, dass der eine oder andere Fahrgast „seine“ Verbindung nicht mehr findet.

■ **Bei Fragen oder Problemen** sind die **MitarbeiterInnen des VOR** unter **kundenservice@vor.at** für Fahrgäste erreichbar.

■ **Bei Fragen zu konkreten Verbindungen** bitten die KollegInnen von VOR um genaue Angaben:

- **Ort: Start und Ziel**
- **Wochentag und Uhrzeit** der Abfahrt und/oder der Ankunft
- **Art des Problems** (fehlende Verbindung, Verbindung nicht gefunden, zur „falschen“ Zeit“, verpasste Umstiege etc.)
- falls möglich, **Screenshot** der benötigten Verbindung

Neue Busse & Fahrpläne

im östlichen Weinviertel ab 29. März 2021



Jetzt informieren

Bitte prüfen Sie Ihre Öffi-Verbindung mit einem Datum ab dem **29. März 2021** unter **anachb.vor.at** oder in der **VOR AnachB App**:

- teilweise neue Abfahrtszeiten, andere Umstiege und neue Verbindungen
- neue 3-stellige Liniennummern beginnend mit 1xx und 5xx
- abgestimmte Fahrpläne und Taktverkehre auf vielen Strecken
- klimafreundliche VOR Regio Busflotte



www.vor.at

■ Neue Linienbezeichnungen:

- **125 wird 510:** Wien Leopoldau - Wien Stammersdorf, fährt Mo-So, Mo-Fr in der Hauptverkehrszeit (6-8 Uhr & 15-19 Uhr) im 15-Minuten-Takt
- **124 wird 511:** Wien Süßenbrunn - Gerasdorf, fährt Mo-Fr
- **220 wird 512:** Gerasdorf - Kapellerfeld, fährt Mo-Fr (Schulbus)
- **225 wird 513:** Gerasdorf - Seyring - Föhrenhain, fährt Mo-Fr (Schulbus)

■ Neue Verbindungen prüfen!

Alle Fahrgäste können die neuen Fahrpläne und Routen eigenständig über die VOR-Routingservices prüfen. Und das geht ganz einfach: Unter **anachb.vor.at** bzw. der **VOR AnachB App** können die künftigen Verbindungen abgerufen werden.

Wichtig ist dabei, ein **Datum nach dem 29. März 2021** anzugeben bzw. für SchülerInnen einen Schultag nach den Osterferien (z. B. Di 06.04.2021).

EUR 144.000 Förderung für neuen Gerasdorfer Radweg Radwegenetz | Lückenschluss zwischen Marchfeldkanal und Ortszentrum Gerasdorf

■ **Die NÖ Landesregierung** hat eine Förderung in Höhe von EUR 144.000 für den geplanten Gerasdorfer Radweg in der Westlichen Scheunenstraße beschlossen. Das entspricht **60 % des Gesamtinvestitionsvolumens von EUR 240.000 Euro**. Danke an die gesamte NÖ Landesregierung für die Unterstützung dieses Projektes.

■ **Der neue Radweg** ist Teil der Umsetzung des von Bürgermeister Alexander Vojta initiierten Programmes, **über 5 Jahre jeweils EUR 200.000 pro Jahr** in das Radwegenetz der Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien zu investieren.

■ **Lückenschluss zwischen Marchfeldkanal und Ortszentrum Gerasdorf:** Der neue Radweg in der Westlichen Scheunenstraße wird seit 2 Jahren konzipiert. Das Projekt wird bis Herbst 2021 umgesetzt. Damit wird das Radwegenetz der Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien weiter ausgebaut.



Bgm. Vojta präsentiert den Plan des neuen Radweges in der Westlichen Scheunenstraße. (Foto: GGK)

■ **Bürgermeister Alexander Vojta:** „Mit dem neuen Teilstück wird das Radwegenetz im Zentrum erweitert. Der neue Radweg soll auch zum Spazieren, Flanieren und Verweilen einladen.“

Zusätzlich werden hier in Zusammenarbeit mit Gerasdorfer BürgerInnen neue Bäume gepflanzt. Der Naherholungswert in unserer Stadtgemeinde wird damit stark erhöht.“

Statistik Austria: SILC-Erhebung

■ **Die Statistik Austria** erstellt im öffentlichen Auftrag hochwertige Statistiken und Analysen, die ein umfassendes, objektives Bild der österreichischen Wirtschaft und Gesellschaft zeichnen.

■ **Die Erhebung SILC** (Statistics on Income and Living Conditions/ Statistiken zu Einkommen und Lebensbedingungen) wird jährlich durchgeführt.

■ **Nach einem reinen Zufallsprinzip** werden aus dem Zentralen Melderegister jedes Jahr **Haushalte in ganz Österreich** für die Befragung ausgewählt. Die ausgewählten Haushalte werden durch einen Ankündigungsbrief informiert und eine von Statistik Austria beauftragte

Erhebungsperson wird von **Februar bis Juli 2021** mit den Haushalten Kontakt aufnehmen, um einen Termin für die Befragung zu vereinbaren. Jeder ausgewählte Haushalt wird in vier aufeinanderfolgenden Jahren befragt, um auch Veränderungen in den Lebensbedingungen zu erfassen.

■ **Als Dankeschön** erhalten die befragten Haushalte einen Einkaufsgutschein über 15,- Euro.

■ **Die persönlichen Angaben** unterliegen der **absoluten statistischen Geheimhaltung** und dem **Datenschutz** gemäß dem Bundesstatistikgesetz 2000 §§17-18. Statistik Austria garantiert, dass die erhobenen Daten nur für statistische Zwecke verwendet werden.



Nachruf Bgm. a.D. Herbert Welte

■ Wir haben die traurige Pflicht bekanntzugeben, dass unser **Bürgermeister a.D. Herbert Welte**, geboren am 23.12.1942, am 22.02.2021, im 79. Lebensjahr verstorben ist.

■ **Herbert Welte** war von Juni 1985 bis Ende 1986 Bürgermeister der Gemeinde Gerasdorf bei Wien, zuvor von 1980 bis 1985 war er als Gemeinderat tätig. Danach war er über viele Jahre Obmann des Siedlervereins Gerasdorf-Oberlisse.

■ **Die Stadtgemeinde** wird ihrem ehemaligen Bürgermeister stets ein ehrendes Gedenken bewahren.



Mobiler Häckseldienst



Oberlisse: Montag, 12. April 2021

Gerasdorf-Ort: Dienstag, 13. April 2021

Seyring, Föhrenhain: Mittwoch, 14. April 2021

Kapellerfeld Ost/West: Donnerstag, 15. April 2021



Anmeldung bis Donnerstag, 8. April 2021

Die Teilnahme am Häckseldienst ist nur nach Anmeldung möglich.

- Bitte melden Sie sich unter www.abfallverband.at/schwechat oder telefonisch unter 02230/2418 an.

Diese Aktion ist kostenlos.

- maximal 20 Minuten häckseln – keine Verlängerung möglich

Wichtige Informationen!

- Baum- und Strauchschnitt (keine Holzplatten, keine Wurzelstöcke, keine Rosensträucher) werden direkt vor Ort zerkleinert – der Häcksler fährt nicht auf das Grundstück.
- Das gehäckselte Material wird nicht mitgenommen – es kann im Garten als Bodenbedeckung anstelle von Rindenmulch verwendet werden.
- Das Material am Straßenrand aufschichten. Es muss an der Straße liegen, an der das Müllfahrzeug fährt. Es darf den Verkehr nicht behindern.
- Es können nur Äste bis max. 19 cm Durchmesser verarbeitet werden.
- Äste parallel zueinander schichten, nicht zerkleinern und nicht zusammenbinden.
- Weiches, nasses und kleines Material (z. B. Laub, Blätter, Grünschnitt, Thujenstücke, Gräser, Schilf, ...) kann nicht gehäckselt werden. Es verstopft den Häcksler.
- Nach dem Häckseln ist der Platz vom Liegenschaftseigentümer zu säubern.
- Bei Schlechtwetter (starkem Regen oder Schnee) wird der Häckseldienst verschoben.
- Der Häckseldienst ist ein Service für Liegenschaften, die an die öffentliche Abfallentsorgung angeschlossen sind.

Gemeindeverband für Abfallwirtschaft im Raum Schwechat
Industriestraße 2, 2432 Schwadorf, Tel: 02230/2418, Fax: DW 8
E-Mail: info@avschwechat.at
Internet: www.abfallverband.at/schwechat



Wir machen's einfach.



Flurreinigung 2021 NEU: Einzeln oder in Kleingruppen

Umwelt | Machen wir unsere Gemeinde gemeinsam sauber: 19. bis 25. April 2021

■ **2020 mussten die geplanten Flurreinigungen** aufgrund der Corona-Pandemie leider abgesagt werden.

■ **Trotzdem ließen es sich einige Bürgerinnen und Bürger nicht nehmen**, die Umwelt von Abfällen zu befreien. Im Familienverband wurde eingesammelt, was andere achtlos weggeworfen hatten.

■ **Wir nehmen diese Idee auf** und freuen uns, wenn wieder viele Einzelpersonen, Paare oder Familien in Kleingruppen zur Flurreinigung aufbrechen.

■ **Große Sammelaktionen** in den Gemeinden sind auch in diesem Jahr leider nicht möglich.

■ **Wie in den Vorjahren werden Warnwesten, Handschuhe und Müllsäcke** für die Flurreinigung zur Verfügung gestellt. Bitte nicht auf Arbeitskleidung, festes Schuhwerk und ev. eigene Arbeitshandschuhe vergessen.

■ **Zur besseren Organisation der Flurreinigung** ersuchen wir alle Interessierten, sich ab sofort auf unserer Homepage www.gerasdorf-wien.gv.at/flurreinigung oder telefonisch im Bürgerservice für diese Aktion bis 28.3.2021 anzumelden.

■ **Die Ausgabe der Warnwesten, Handschuhe und Müllsäcke** erfolgt sodann am Altstoffsammelzentrum in

der Weinbergstraße von 13. bis 24. April 2021 zu den üblichen Öffnungszeiten.

■ **Dieses Jahr erhalten alle Teilnehmer** neben den bekannten orangen „Stopp-Littering Säcken“ auch „gelbe Säcke“. Darin zu sammeln sind Plastikflaschen, Metall Dosen, Metallverpackungen und Getränkekartons.

■ **Die genauen Standorte**, wo der eingesammelte Müll entsorgt werden kann, werden noch bekannt gegeben.

■ **Wir freuen uns auf zahlreiche Anmeldungen** und bedanken uns bereits jetzt für Ihre Teilnahme.



DER NEUE ŠKODA SCALA SC

Als Top-Einsteiger schon ab 18.980,- Euro inkl. 5 Jahre ŠKODA Plus Garantie.

Symbolfoto. Stand 01.12.2020. Alle angegebenen Preise sind unverb., nicht kart. Richtpreise inkl. NoVA und 20 % MwSt. Gültig ab Kaufvertrag-/Antragsdatum 01.12.2020 bis 31.03.2021 bzw. solange der Vorrat reicht. Die ŠKODA Plus Garantie erweitert die 2-jährige ŠKODA Herstellergarantie der um 3 Jahre bzw. bis zu 100.000 km Gesamtkilometerleistung. Je nachdem, was zuerst eintritt. Details bei Ihrem ŠKODA Berater.

Verbrauch: 5,3–6,4 l/100 km. CO₂-Emission: 119–146 g/km.

Autohaus Annessi

2201 Hagenbrunn
Kupferschmiedgasse 10
Tel. +43 2246 2257
www.annessi.at

bezahlte Anzeige



Stadtgemeinde
Gerasdorf bei Wien

GEMEINDE LEBEN
Hier sind wir zu Hause

Frühjahrsputz-Aktion

WIR PUTZEN UNSERE STADT

19. bis 25. April 2021

Anmeldung bis 28. März

MACH MIT!
www.gerasdorf.at



Fünf Orte. Eine Stadt.



Fassaden Manfred Meinhard
Vollwärmeschutz-Außenputze-Renovierungen-Farbdesign



Ihr Fassadenmeister für

- ◆ Niederösterreich
- ◆ Wien
- ◆ Burgenland

- ◆ Wärmedämmung
- ◆ Atmungsaktive Klimaschutz Fassade
- ◆ Außenputz
- ◆ Fassadenrenovierung
- ◆ Fassadensanierung
- ◆ Fassadenanstrich
- ◆ Farbdesign
- ◆ Fensterbänke
- ◆ Fassadenprofile
- ◆ Dachbodendämmung
- ◆ Gerüstverleih



Ihr Ansprechpartner:
Manfred Meinhard
+43(0)664 86 12 405

www.fassaden-meinhard.at

bezahlte Anzeige

Filiale & Schauraum Baden
Braitnerstraße 37, 2500 Baden
Tel: +43(0)2252 214136

GAS WASSER HEIZUNG

Alfred DUNGL

IHR INSTALLATEUR Der Mann für alle Fälle!

- Kessel und Thermentausch
- Pelletsheizung
- Holzvergaserkessel
- Kaminsanierung
- Solarenergie
- Alternative Energie
- Brunnenpumpen
- Bäder und Badrenovierungen
- und vieles mehr...
- Gaspüfbefund nach § 12 NÖ GSG 2002

24 Stunden
NOTDIENST



Mobil: 0699 / 110 90 213
 Tel.: 02246 / 4378
 2201 Seyring, Hauptstraße 32
 Mail: gwh@adunzl.at

bezahlte Anzeige

Suche DRINGEND für VORMERKKUNDEN:

Häuser und Grundstücke
in Gerasdorf

Sascha Stippl

Ihr Profi im Dorf

mobil: 0676/8394 9400
 stippl@immodienst.at
 www.immodienst.at



ImmoDienst
... UND LEISTUNG WIRD REALITÄT



bezahlte Anzeige

Historische Münze aus Römerzeit

Fundstück | Denar des Kaisers Marcus Aurelius



Richard Reiling und Bürgermeister Alexander Vojtta mit dem historischen Fundstück. (Foto: GGK)

■ **Der Gerasdorfer Richard Reiling** fand bei Renovierungsarbeiten seines Weinkellers aus dem 18. Jahrhundert mit einem Metalldetektor eine ca. 2000 Jahre alte römische Silbermünze. Es handelt sich um einen Denar des Kaisers Marcus Aurelius.

■ **Da die Münze sehr interessant für die Stadtgeschichte ist**, übergab der Finder die Münze uneigennützig zur Aufbewahrung und Archivierung an die Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien

■ **Vielen Dank an Richard Reiling.**

Ortsbild: Gerasdorf blüht auf!

Blumenpartnerschaft | Blumen für öffentlichen Raum

■ **Gerasdorf blüht auf!** Melden Sie sich zur Aktion Blumenpartnerschaft an!

■ **Zur Verschönerung des Ortsbildes** stellt Ihnen die Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien, nach vorheriger Anmeldung, Blumen zur Bepflanzung im öffentlichen Raum zur Verfügung (max. 25 Stk.).

■ **Die Ausgabe der Pflanzen** erfolgt ab Dienstag, dem 11. Mai 2021.

■ **Die anschließende Pflege der Blumen** erfolgt durch die BestellerInnen (bzw. AnrainerInnen).

■ **Bestellen Sie Ihre Blumen** beim Wirtschaftshof der Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien **bis spätestens 20. April 2021** unter der Telefonnummer 02246/2272-2070 oder per Mail an wirtschaftshof@gerasdorf-wien.gv.at.



Blumen bestellen und auch Ihr Grätzl blüht auf

KURZMELDUNGEN

Projektarbeit für den Gymnasium-Standort

■ **Die Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien setzt weiterhin alle Hebel für ein Gymnasium in Bewegung:** Nach einem offiziellen Bewerbungsschreiben, einem Gespräch in der Bildungsdirektion für Niederösterreich mit Bildungsdirektor HR Mag. Johann Heuras, finden regelmäßig Besprechungen des Projektteams statt.

Badeteich Saison 2021

■ **Der Badestart ist für 1.5.2021 geplant**, sofern dies aufgrund der gesetzlichen Bestimmungen und Entwicklungen in Zusammenhang mit COVID-19 möglich ist.

■ **Details zum Verkauf von Saisonkarten** entnehmen Sie bitte der folgenden Ausgabe des Gemeindeguriers. Die Antragstellung für Saisonkarten ist derzeit noch nicht möglich.

Abfallsammelzentrum Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien

Öffnungszeiten:

März bis November

Di, Do und Fr 13:30 – 17:30 Uhr

Mi 08:00 – 12:30 Uhr

Sa 08:00–11:30/13:00–16:30 Uhr

Das ASZ ist an allen gesetzlichen Feiertagen geschlossen!

2201 Gerasdorf bei Wien
An der Weinbergstraße
Fr. Romana Rebernak
Tel 02246/2272-2031
E-Mail rathaus@gerasdorf-wien.gv.at
www.abfallverband.at

Bitte AWS-Card nicht vergessen!

Sparkasse Korneuburg AG – erfahrene/n Privatkundenbetreuer/In für die Filiale Gerasdorf

Name des Institutes	Die SPARKASSE KORNEUBURG AG zählt zu den erfolgreichsten und attraktivsten Arbeitgebern in der Region. Aufgrund des wachsenden Geschäftsvolumens ist es notwendig, auch unser Mitarbeiterteam zu vergrößern. Verwirklichen Sie Ihre Potentiale in unserem Institut, in dem die Werte Solidarität, Nachhaltigkeit und Nähe mit einer über 150-jährigen Tradition ge- und erlebt werden.
Die Aufgaben	Als Privatkundenbetreuer/in sind Sie für die Betreuung und Intensivierung bestehender Kundenverbindungen verantwortlich.
Die Anforderungen	<ul style="list-style-type: none"> • kaufmännische Ausbildung • Berufserfahrung in der Bankbranche mit aktivem Kundenkontakt • Verkaufs- und Kundenorientierung • ausgeprägte Kommunikationsfähigkeit und lösungsorientiertes Denken • Eigeninitiative und Flexibilität • Teamfähigkeit
Das Angebot	Wir bieten ein sehr interessantes und entwicklungsfähiges Aufgabengebiet. Das kollektivvertragliche Mindestgehalt beträgt monatlich EUR 3.500,- brutto. Die tatsächliche Bezahlung hängt von Ihrer Ausbildung und Berufserfahrung ab.
Schriftliche Bewerbung	Ihre schriftliche Bewerbung bitte an Frau Marion Schneider/Frau Sandra Hagmann E-Mail: Personal@korneuburg.sparkasse.at
Meldeschluss	10.03.2021
	Sparkasse Korneuburg AG Sparkassenplatz 1 2100 Korneuburg personal@korneuburg.sparkasse.at

bezahlte Anzeige



Gutschein € 50,-- Ersparnis bei Wartungsvereinbarung

2201 Gerasdorf bei Wien

THERMENWARTUNG/KESSEL bei Wartungsvereinbarung **5 Jahre Preisgarantie**

ABGASMESSUNG

Gasanlagenüberprüfung lt. EVN gemäß § 12

REPARATUREN, NEUGERÄTEMONTAGE, ROHRVERSTOPFUNG

www.mlgas.at T: 0699/10203062 oder T: 0660/2660811 office@mlgas.at

bezahlte Anzeige



Stadtgemeinde
Gerasdorf bei Wien

KINDER&JUGEND

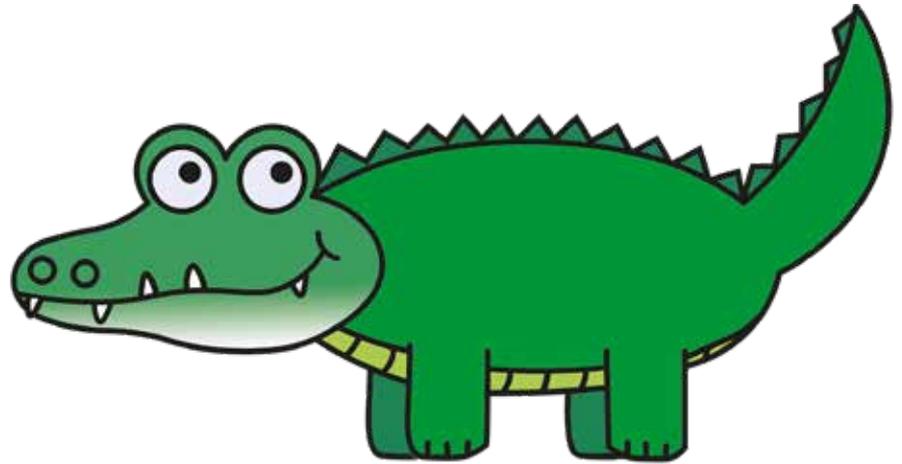
Unsere Spielplätze: Mit Krokodil-Abstand am Besten

■ Schaukeln, klettern, rutschen und Sandburgen bauen – die Spielmöglichkeiten in den **9 öffentlichen Spielplätzen** in unserer Gemeinde sind groß. Verschiedene Spielplatzgeräte für alle Altersgruppen laden zum Herumtollen ein:

- Brötzenbergerstraße, Föhrenhain
- Joachimsthalergasse/Theodor Wagner Gasse, Föhrenhain
- Leopold Schlederer Gasse, Gerasdorf
- Lorengasse, Gerasdorf
- Östliche Scheunenstraße, Gerasdorf
- Schillergasse, Kapellerfeld
- Schlosspark, Seyring
- Schulgasse, Oberlisse
- Zürgelgasse, Seyring

■ **Abstand halten:** Der Babyelefant ist mittlerweile zu klein geworden. Nun heißt es ein **2m-Krokodil** Abstand halten.

■ **Beim Toben, Klettern und Rutschen** sind Corona-Regeln für Abstand und Hygiene auf dem Spielplatz nicht immer leicht umzusetzen. Dennoch



Derzeit gilt ein Corona-Abstand von 2 Metern: Das entspricht der Länge eines Krokodils. (Grafik: Pixabay)

sind Eltern und Begleitpersonen dafür verantwortlich, dass die Kinder die von der Bundesregierung vorgeschriebenen Corona-Regeln einhalten.

■ Tipps für den sicheren Kinderspielplatzbesuch:

- Sowohl vor, als auch nach einem Spielplatzbesuch gründlich die Hände waschen

- Halten Sie den 2m-Mindestabstand ein
- Nutzen Sie den Spielplatz nicht für ein Picknick
- Falls der Spielplatz überfüllt ist und der nötige Abstand nicht eingehalten werden kann, besuchen Sie einen anderen Spielplatz oder kommen Sie später wieder

SG 
Sanierungen

**Sanieren &
Renovieren**

- | | | |
|--|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> 🏠 Maurerarbeiten 🏠 Sanierungsarbeiten 🏠 Netz Kleber/Reibeputzfassaden 🏠 Naturstein-Pflastersteinverlegungen 🏠 Wege u. Terrassensanierungen |  | <ul style="list-style-type: none"> 🏠 Dachrinnen und Dachblech Schutzanstriche 🏠 Fassadenanstriche-Eternitbeschichtungen/Dach 🏠 Schutzanstrich für Unterholz und Giebelholz 🏠 Zaunanstriche-Sockelanstriche/Verputzarbeiten 🏠 Malerarbeiten Vollwärmeschutz/Fassaden |
|--|---|--|

Wir freuen uns auf ihren Anruf! Für eine kostenlose und unverbindliche Beratung kommt Der Chef gerne persönlich vorbei.

Inh. Günther Schweigler | www.bausg.at

SG Sanierungen – 2201 Gerasdorf bei Wien, Teichgasse 3
Büro: 02246/20 6 11 | Handy: 0676 55 75 011 | info@bausg.at

KURZMELDUNGEN

Büchereien wieder offen

■ **Stadtbücherei Gerasdorf Oberlisse** (Stammersdorfer Straße 354):
Mittwoch 16-18 Uhr & Samstag 9-11 Uhr
(Feiertag geschlossen)

■ **Stadtbücherei Seyring** (Schloss Seyring):
Donnerstag 18-19 Uhr

■ **Bücherei Gerasdorf Ort** (Hauptstr. 28):
Samstag 10-11 Uhr

Bitte beachten Sie die Corona-Schutzbestimmungen:

- FFP2-Masken-Pflicht ab 14 Jahre
- 2m Abstand halten



Luftreiniger mit HEPA H14 Anti-Viren Filter

SAUBERE LUFT - DAS BRAUCHEN NICHT NUR ASTHMATIKER!

Wussten Sie schon? **Jede Nacht** atmen wir etwa **4000 Liter Luft** ein. Und wieder aus. Da ist es doch zwingend, dass diese **Luft nicht mit Schadstoffen** versetzt ist. Darauf sollten übrigens nicht nur Asthmatiker achten. **Viele Kunden fragen uns:** Was kann denn alles in der Luft drin sein? Zum einen spielt **Staub** eine große Rolle für **Allergiker**. Aber auch **Tierhaare, Pollen, Bakterien, Allergene und VIREN** befinden sich unter Umständen in unserer Umgebungsluft.

HILFE ZUM DURCHATMEN – EIN LUFTREINIGER VOM FACHMANN

Wie schaffen Sie es in Zukunft, sorgenfrei durchatmen zu können? Erstens können Sie dafür sorgen, dass Sie regelmäßig lüften und auch Ihre Betten an der frischer Luft möglichst jeden Tag ausschütteln. **Hilft das nicht, sollten Sie überlegen, sich einen Luftreiniger anzuschaffen.** Beispielsweise die Marke FreciousCare von Röwa. Dieses Gerät entfernt Feinstaub, Viren und Bakterien – zu fast 100 % aus Ihrer Umgebungsluft.

- Entfernt 99,99% aller Feinstaubpartikel (PM2,5), Viren und Bakterien sowie diverse Schadstoffe wie Formaldehyd, Staub, Schimmelpilzsporen und Hausstaubmilben
- Entfernt wirksam und schnell Gerüche wie Zigarettenrauch, Tier- und Kochgerüche
- Jeder Filter 100 % auf Dichtheit geprüft
- Filtermaterial wird ebenfalls in Reinräumen oder OP-Sälen eingesetzt
- Neueste Filtertechnik vom weltweit größten Filterhersteller MANN+HUMMEL
- 39 db(A) im SCHLAF-Modus, so leise wie flüstern
- Nur 6,5 Watt Stromverbrauch im SCHLAF-Modus
- Reinigt in unter 4 Minuten und 16 mal/ Stunde
- Keine Sekundär-Verunreinigungen wie z.B. Ozon
- Flexibel in jedem Raum einsetzbar
- Nur ca. 9 kg Nettogewicht
- Kompakte Größe von ca. B 40 x H 55 x T 24,5
- Für Raumgrößen bis ca. 60 m²

AKTION

statt € 649,-

nur **599,-**

Lieferung & Aufbau kostenfrei in GERASDORF b. Wien

Aktion gültig bis 31. März 2021, nicht mit anderen Aktionen oder Gutscheinen kombinierbar

SCHLAFSTUDIO HELM • traumhaft schlafen, Rautenweg 5, 1220 Wien Tel. 01/259 19 94
www.traumhaft-schlafen.at



SPENGLEREI TAX GmbH

Büro: 2201 Kapellerfeld, Bachgasse 49 Telefon: 02246/80315 Fax: DW 89
 E-Mail: office@spenglerei-tax.at / www.spenglerei-tax.at



Nie wieder streichen!



Verkleidung des Holzgiebels mit beschichtetem Aluminium

02246/80315 oder
0664/8926721



Ihr Spezialist für sämtliche Arbeiten am Dach!

bezahlte Anzeige

Mehr als ein Versicherungsservice

team zanyath
rundum sicher

TEAM ZANYATH · office@teamzanyath.at · Telefon: 02246/222 66 · www.teamzanyath.at
 LEOPOLDAUERSTRASSE 9/PREGLGASSE - EG 1 · 2201 GERASDORF BEI WIEN

bezahlte Anzeige



Stadtgemeinde
Gerasdorf bei Wien

KONTAKTE

NOTDIENSTE

Feuerwehr 122
Polizei 133
Rettung 144

Ärztendienst 02246/141
Krankentransport NÖ 02252/148 44
Gesundheitshotline NÖ 02246/1450
Gas-NOTRUF 128

Wien Energie 7:30-18:00 Uhr
Tel 0800/500 800

Wiener Netze 24h-Hotline
Gas **Tel 01/40 128-88**
Strom **Tel 0800/500 600**

Entgiftungszentrale
Tel 01/406 43 43-0

EVN Gas&Wasser 24h-Hotline
Tel 02247/2800

Installateur/Privat 24h-Hotline
Tel 0699/110 90 213

Kanalgebühren/Meldung Gemeinde
Tel 02246/2272-2076

NOTRUF Kanalgebühren
Tel 0664/591 8411

PFARREN

**Römisch katholische
Pfarre Gerasdorf Ort**
2201 Gerasdorf bei Wien
Kirchengasse 1
Tel 0664/610 1361
E-Mail kanzlei@pfarre-gerasdorf.at

**Römisch katholische
Pfarre Seyring**
2201 Gerasdorf bei Wien
Seyring; Pfarrhof 1
Tel 0664/610 1361

KINDERGÄRTEN

**Nö Landeskindergarten
Oberlisse**
Dir. Elisabeth Benc
2201 Gerasdorf bei Wien, Schulgasse 6
Tel 02246/3108
E-Mail kindergarten.oberlisse@gerasdorf-wien.gv.at

Nö Landeskindergarten Gerasdorf Ort

Dir. Sabine Schragl
2201 Gerasdorf bei Wien, Kuhngasse 6
Tel 02246/20440
E-Mail kindergarten.gerasdorf@gerasdorf-wien.gv.at

Nö Landeskindergarten Kapellerfeld

Dir. Monika Hafergut
2201 Gerasdorf bei Wien, Schillergasse 27
Tel 02246/2947
E-Mail kindergarten.kapellerfeld@gerasdorf-wien.gv.at

Nö Landeskindergarten Seyring

Dir. Alexandra Schopf
2201 Gerasdorf bei Wien
Rechte Dorfstraße 38
Tel 02246/80320
E-Mail kindergarten.seyring@gerasdorf-wien.gv.at

Kleinstkinderbetreuung „Spatzennest“

Leitung Nina Braun
2201 Gerasdorf bei Wien
Franz-Wallner-Gasse 36-38
Tel 02246/310820
Mobil 0664/88540054
E-Mail spatzennest@kidspoint.at
www.spatzennest-gerasdorf.jimdo.com

SCHULEN

Nö Mittelschule

Dir. Irene Scheider
2201 Gerasdorf bei Wien
Bahnstraße 26
Tel 02246/2270, Fax 02246/49705
E-Mail hs.gerasdorf@noeschule.at
www.nms-gerasdorf.at

Volksschule Gerasdorf/Oberlisse

Dir. Ursula Nimmervoll, BEd, BEd, MA
2201 Gerasdorf bei Wien, Schulgasse 10
Tel 02246/3960
E-Mail vs.gerasdorf@noeschule.at
<https://vsgerasdorf.ac.at>

Volksschule Kapellerfeld

Dir. Ursula Nimmervoll, BEd, BEd, MA
2201 Gerasdorf bei Wien, Schillergasse 25
Tel 02246/2940
E-Mail vs.kapellerfeld@noeschule.at
<https://vskapellerfeld.ac.at>

Volksschule Seyring

Dir. Ursula Nimmervoll, BEd, BEd, MA
2201 Gerasdorf bei Wien
Schloss Straße 13
Tel 02246/27656
E-Mail vs.seyring@noeschule.at
<https://vsseyring.ac.at>

Musikschule Stadt Gerasdorf

Dir. Stephan Singer
2201 Gerasdorf bei Wien
Hauptstraße 28
Tel 02246/2272-2900
E-Mail musikschule.gerasdorf@aon.at
www.musikschule-gerasdorf.at

NACHMITTAGSBETREUUNG

Hort Civitas - Verein f. Kinder & Jugendliche

HAUS GERASDORF/OBERLISSE
2201 Gerasdorf bei Wien, Schulgasse 10
E-Mail hausoberlisse@verein-civitas.at

HAUS KAPELLERFELD

2201 Gerasdorf bei Wien, Schillergasse 25
E-Mail hauskapellerfeld@verein-civitas.at
HAUS SEYRING
2201 Gerasdorf bei Wien, Schloss Straße 13
E-Mail hausseyring@verein-civitas.at

Vorstand:

E-Mail: vorstand@verein-civitas.at
Päd. Leitung: **Tel 0677 / 63 40 01 27**
E-Mail leitung@verein-civitas.at

TIERÄRZTINNEN

Mag. Ingrid Gutleder

Tierärztin
2201 Gerasdorf bei Wien,
Pauligasse 5
Tel. 02246/4929
Notfälle 0676/30 35 510
E-Mail kleintierpraxis.gutleder@gmx.at

Seit Beginn der Coronakrise nur
Ordination nach Terminvereinbarung.
Für Terminvereinbarungen, Notfälle und
Bestellungen von Medikamenten telefo-
nisch unter 0676/30 35 510 erreichbar.

Dipl.Tzt. Sabine Lehrbauer

Tierärztin
2201 Gerasdorf bei Wien,
Föhrgasse 12-14 **Mobil 0664/3838218,**
Ordination: nach telefonischer Vereinbarung

Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien

ALLGEMEINMEDIZINER/-INNEN

Dr. Mahdi Al-Awami **K**

2201 Gerasdorf bei Wien,
Berta v. Suttner-Gasse 2
Tel. 02246/28370
Mobil 0699/19225634
Österr. Gesundheitskasse, Bauernkrankenkasse
Mo, Mi und Fr 08:00-13:00 Uhr
Do 14:00-19:00 Uhr
Termine nach telefonischer Voranmeldung

Dr. Adele Bertl **K**

Fachärztin für Allgemeinmedizin
2201 Gerasdorf bei Wien, Schillergasse 19
Volksheim Kapellerfeld
Tel. 02246/20302
Ordinationszeiten:
Mo 7:30 - 12:00 Uhr; Di 7:30 - 12:00 Uhr
Do 7:30 - 12:00/16:00-18:00 Uhr
Fr 7:30 - 12:00 Uhr

Dr. Wolfgang Frank **K**

Facharzt für Allgemeinmedizin
2201 Gerasdorf bei Wien,
Hauptstraße 2, Seyring
Tel. 02246/22695
Ordinationszeiten:
Mo 8:00 - 12:00 Uhr, Do 16:00 - 18:30 Uhr
GZ Föhrenhain
2201 Gerasdorf bei Wien, Brünner Straße 62
Tel. 02246/27286
Ordinationszeiten:
Mo 16:00 - 19:00 Uhr; Di 9:00 - 12:00 Uhr
Do 8:00 - 12:00 Uhr; Fr 9:00 - 13:00 Uhr
Führerscheinuntersuchungen:
0664/434 8965

Dr. Ulrike Laher **W**

Fachärztin für Allgemeinmedizin
2201 Gerasdorf bei Wien,
Haydnweg 40
Tel. 02246/2547
Ordinationszeiten:
Mo und Fr 15:00 - 18:00 Uhr
Mi und Do 8:30 - 11:30 Uhr

Dr. Melanie Wölk, MSc **K**

Fachärztin für Allgemeinmedizin
2201 Gerasdorf bei Wien, Schrödingerg. 2
Tel. 02246/2449
Ordinationszeiten:
Mo 7:00 - 11:00 Uhr;
Di 8:00 - 12:00 Uhr/16:00-19:00 Uhr
Mi 13:00 - 18:00 Uhr; Do 7:00 - 11:00 Uhr

FACHÄRZTE/-ÄRZTINNEN

Dr. Mahdi Al-Awami **W**

**Facharzt für Innere Medizin
und Gefäßkrankheiten**
2201 Gerasdorf bei Wien, Berta v. Suttner G. 2
Tel. 02246/28370
Mobil 0699/19225634
Mo, Mi, Fr 14:00-19:00 Uhr
Termine nach telefonischer Voranmeldung
Abrechnung nach Kassentarif

Dr. Sabine Hofmann **K**

Fachärztin für Innere Medizin
2201 Gerasdorf bei Wien, Leopoldauer Str. 9
Tel. 02246/28008
Ordinationszeiten:
Mo 14:00 - 18:00 Uhr; Di 7:30 - 14:30 Uhr
Mi 15:00-20:00 Uhr; Do 8:00 - 12:00 Uhr

Dr. Gisela Kenda **W**

**Fachärztin für Kinder
und Jugendheilkunde**
2201 Gerasdorf bei Wien,
Feldgasse 34a/Kapellerfeld
Tel. 0664/205 84 83
www.drkenda.at

Dr. Melisa Kulaksiz **W**

Lungenfachärztin
2201 Gerasdorf bei Wien,
Leopoldauer Straße 9/2
Tel. 0660/344 68 77
www.jetzmehrluft.at

OA Dr. Thomas Laschitz **W**

**Facharzt für Gynäkologie
und Geburtshilfe**
2201 Gerasdorf bei Wien,
Gerasdorfer Straße 265-269/1/13
Tel. 0677/619 82 708
www.frauenarzt-gerasdorf.arzt.io

OA Dr. Patrick Niederle **W**

Facharzt für Orthopädie
2201 Gerasdorf bei Wien, Kuhngasse 1-3/
Stiege 1/Top 2, Eingang in der Preglgasse
Tel. 02246/20556
Ordinationszeiten: Mo 8:00 - 12:00 Uhr
u. 14:00-18:00 Uhr u. Do 8:00 - 13:00 Uhr
Termine nach telefonischer Vereinbarung!
www.orthopaede-niederle.at

Dr. Edyta Osarovsky-Sasin **K**

Fachärztin für Augenheilkunde
2201 Gerasdorf bei Wien, Leopoldauer Str. 9
Tel. 02246/27255
Ordinationszeiten:
Mo, Di, Mi 9:15 - 16:00 Uhr
Do 13:00-19:00 Uhr mit tel. Voranmeldung

Dr. Karin Thudt **W**

**Fachärztin für Innere Medizin
und Kardiologie**
2201 Gerasdorf bei Wien
Leopoldauer Straße 9
Tel. 0664/7345 6005
www.thudt.at

Dr. Astrid Udvardi **W**

**Fachärztin für Haut-
und Geschlechtskrankheiten**
2201 Gerasdorf bei Wien, Schrödingerg. 2/2
Tel. 0681/10473292
Ordinationszeiten:
Nur mit telefonischer Voranmeldung!

ZAHNÄRZTE

DDr. Walter Döllinger **P**

Zahnarzt
2201 Gerasdorf bei Wien,
Fuchsgasse 22/Seyring
Tel. 02246/20173
www.zahnarzt-gerasdorf.at

Dr. Marian Mazurowski **K**

**Zahnarzt (bis 30.09. mit allen Kassen ver-
rechenbar)**
2201 Gerasdorf bei Wien, Bahnstraße 43
Tel. 02246/2280
Ordinationszeiten:
Mo 14:00 - 17:00 Uhr; Di 8:00 - 11:00 Uhr
Mi 7:00 - 11:00, Do 7:00 - 11:00 Uhr

APOTHEKE

Stadt-Apotheke Gerasdorf

2201 Gerasdorf bei Wien, Leopoldauer Str. 5
Tel. 02246/4495
E-Mail office@apogerasdorf.at
www.apogerasdorf.at
Öffnungszeiten: Mo - Fr, 8:00 - 12:00 Uhr
/14:00 - 18:00 Uhr und Sa 8:00 - 12:00 Uhr



Stadtgemeinde
Gerasdorf bei Wien

SICHERE GEMEINDE

Verkehrsunfall auf der S1

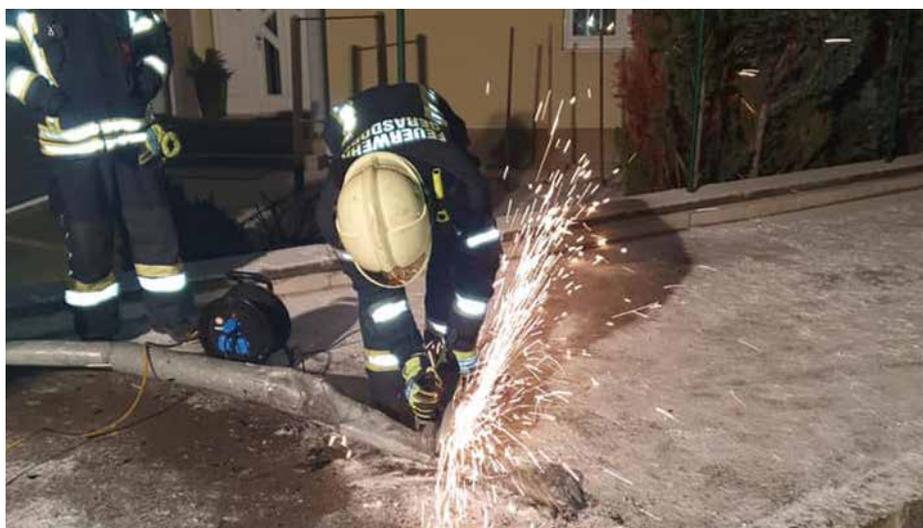


Der beschädigte PKW auf der S1. (Foto: FF Gerasdorf)

■ **FF Gerasdorf:** Am **13.01.2021** wurde die FF Gerasdorf um 7:05 Uhr zu einem **Verkehrsunfall zwischen einem PKW und einem LKW** auf der S1 Fahrtrichtung Wien alarmiert. Mit zwei Einsatzfahrzeugen (WLF und KRF) und 10 Mann rückten sie zum Einsatzort aus. Der beschädigte PKW konnte von der Autobahn gebracht und gesichert abgestellt werden.

PKW prallt gegen Straßenlaterne

■ **FF Gerasdorf:** Am **17.01.2021** wurde die FF Gerasdorf um 22:31 Uhr zu einer **Fahrzeugbergung** auf der Gerasdorfer Straße alarmiert. Dabei wurde eine Straßenlaterne beschädigt. Die FF Gerasdorf rückten mit drei Fahrzeugen (KRF, WLF, RLF) und 15 Mann aus.



Ein Mitglied der FF Gerasdorf beim Durchtrennen der beschädigten Laterne. (Foto: FF Gerasdorf)

POLIZEI



KRIMINALPRÄVENTION

Polizistentrick/ Kautionsbetrug

■ **Beim Polizistentrick** rufen unbekannte Täter in der Regel ältere Personen an und geben sich als Kriminalbeamte aus. Sie erzählen dem Opfer, dass zum Beispiel eine Einbrecherbande in der Umgebung ihr Unwesen treibt und als nächstes bei der oder dem Angerufenen einbrechen würde. Um alle Wertgegenstände in Sicherheit zu bringen, sollen sie der „Polizei“ zur Verwahrung übergeben werden. Es wird ein Treffen zur Übergabe organisiert und entweder von der Anruferin oder dem Anrufer selbst beziehungsweise von einem Mittäter abgeholt.

■ **Kautionsbetrug** ist eine weitere Form des Polizistentricks. Auch hier gehen die Täter ähnlich vor, nur teilen sie dem Opfer mit, dass ein naher Angehöriger einen Unfall mit Verletzten verursacht hätte. Um zu vermeiden, dass die oder der Angehörige ins Gefängnis muss, soll das Opfer eine Kautionszahlung leisten. Diese wird dann vom Anrufer selbst oder einem Mittäter abgeholt.

■ Sollten Sie bereits Opfer eines solchen Betruges geworden sein, melden Sie dies bitte unter:

Notruf 059133

Weitere Information erhalten Sie in der nächsten Polizeiinspektion, oder auf www.bmi.gv.at

„Wissen schützt!“

FF Gerasdorf: Einsatz bei Gasexplosion in Langenzersdorf



Das neue Drehleiterfahrzeug der FF Gerasdorf im Einsatz bei Gasexplosion in Langenzersdorf (Foto: FF Gerasdorf)

■ **Am 29. Jänner 2021** kam es kurz vor 8:00 Uhr zu einer Explosion in einem Mehrparteienhaus in Langenzersdorf. An der Ecke des Hauses ist das Dach eingestürzt und mehrere Stockwerke wurden zerstört. Rund 150 Feuerwehrleute, 25 Einsatzkräfte des Roten Kreuzes, 100 Polizeibeamte sowie 35 Experten des ABC-Abwehrzentrums Korneuburg waren im Einsatz. Die FF Gerasdorf war ebenfalls maßgeblich an den Lösch- und

Sucharbeiten mit dem Einsatz des neuen Drehleiterfahrzeuges beteiligt.

■ **Nach dem Eintreffen am Einsatzort** wurde sofort mit der Evakuierung der noch im Haus befindlichen Personen begonnen. Nachdem der Brand unter Kontrolle gebracht wurde, startete die Suche nach verschütteten Personen mit einem Schallortungsgerät. Der Schuttkegel wurde Stück für Stück händisch

abgetragen.

■ **Ein unter den Trümmern vermuteter Mann** musste am frühen Abend über die Drehleiter tot geborgen werden. Sechs verletzte Personen mussten mit Rauchgasvergiftungen und Kollaps-Situationen in umliegende Krankenhäuser gebracht werden.

Nicht jeder Stromausfall ist ein **BLACKOUT!** - Teil 1

■ **Bei einem Blackout** handelt es sich um einen (europaweiten) Stromausfall und damit um den **Kollaps fast aller Versorgungsinfrastrukturen**: Verkehr und Logistik, Treibstoffversorgung, Wasserver- sowie Abwasserentsorgung (WC!), Finanzwesen, Produktion etc. sind davon betroffen.

■ **ACHTUNG:** Supermärkte und Tankstellen schließen bei einem Blackout **SOFORT!** Bankomaten **SCHALTEN AB!** Handy, Festnetz, Internet **IST TOT!** Kühlschränke **TAUEN AB.** Radio und TV **BLEIBEN STUMM!** Die Heizung **FÄLLT AUS.** Aufzüge **STECKEN FEST.** Sie haben keine Information **VON VERWANDTEN UND KINDERN!**

■ **Undenkbar?** Nein – leider nicht. Gegen ein richtiges Blackout ist die Corona-Krise ein „Lappalie“ Soweit die schlechte Nachricht.

■ **Die gute ist:** Wenn Alle Bürgerinnen und Bürger einen kleinen Beitrag leisten,

wie z. B. eine Woche autark leben zu können ohne einkaufen zu müssen, wäre Österreich für den Ernstfall gerüstet.

■ **Zu Hause haben sollte man zu zumindest für eine Woche:** Vorrat von Lebensmitteln und 2 Liter Wasser pro Person und Tag. Das wäre unser Rat vom NÖ Zivilschutzverband: Kaufen Sie sich rechtzeitig günstige CB-Funkgeräte mit automatischer Ladung. Wo ist Ihr Batterie-Radio? 2-3 Taschenlampen und Stirnlampen für jede Person! Ersatzbatterien! Bargeld zu Hause! Haben Sie ein Notstrom-Aggregat? Wie lange reichen Ihre Medikamete? Wie viel Treibstoff haben Sie zu Hause oder im Auto? Wie viel Spülwasser für das WC? Wohnen hilfsbedürftige Nachbarn in Ihrer Nähe? Wer versorgt die im Notfall?

■ **Die Einsatzorganisationen** stoßen rasch an ihre Grenzen, da sie selbst betroffen sind. Das allgemeine Gefahrenpotenzial steigt. Daher:

SELBSTSCHUTZ IST DER BESTE SCHUTZ bis Hilfe von Außen eintrifft!

■ **Leider können wir hier** auf einer halben Seite nur markante Infos geben. Daher folgt im nächsten Gemeindekurier der nächste Teil unserer Blackout-Reihe. Besuchen Sie doch inzwischen unsere Homepage und den Download-Bereich unter: http://www.noezsv.at/noe/media/0_Dokumente/Ratgeber/NOEZSV_Blackout_Ratgeber.pdf

Bleiben Sie sicher!

Roland Reichart
Regionsleiter Weinviertel

**Niederösterreichischer
Zivilschutzverband**
Tel: 02272/61820
www.noezsv.at



Information vom Rauchfangkehrer: **Gibt es eine Förderung für die Erneuerung meiner Heizung?**

■ **Antwort:** Ältere Heizungen sind einer der Hauptgründe, warum wir im wahrsten Sinne des Wortes zu viel fürs Heizen brennen. Und Hand aufs Herz: Wir alle wissen etwas Besseres mit unserem Geld anzufangen, als Gas- oder Ölrechnungen zu bezahlen.

■ **Ich begleite jedes Jahr rund 400 Menschen bei der Planung ihrer neuen Heizung.** Daher weiß ich, dass bei Kesseln für fossile Brennstoffe, die älter sind als 10 Jahre, eine Erneuerung meist sinnvoll ist. Und sich schon nach kurzer Zeit auszahlt.

■ **Damit eine neue Heizung für Sie billiger wird,** gibt es den „Raus aus Öl und Gas“-Bonus. Vom Bund und dem Land NÖ bekommen Sie damit bis zu € 8.000,-. So zu sagen „bar auf die Hand“.

■ **Gefördert wird dabei der Tausch der alten Gas- oder Ölzentralheizung,** des „Allesbrenners“ und von strombetriebenen Nacht- oder Direktspeicheröfen gegen Pelletsanlagen, Wärmepumpen oder Fernwärme.

■ **Den Bonus können Privathaushalte für Einfamilien-, Zweifamilien- oder Reihenhäuser beantragen.** Das Haus muss als Hauptwohnsitz gemeldet sein und die alte Anlage muss nachweislich entfernt und entsorgt werden.

■ **Um die Förderung zu beantragen,** brauchen Sie einen Energieausweis, alle Rechnungen (Installateur, Rauchfangkehrer, Entsorgung, ...) sowie einen Meldezettel.



Raus aus dem Öl (Foto: Niesner)

■ Rufen Sie mich gerne unter 02246/3707 für eine kostenlose Erstberatung an!

**Feuer und Flamme,
Ihr Andreas Niesner**

GESUNDHEITZUSCHUSS **VertragspartnerInnen**

Auer Bettina , Psychotherapeutin in Ausbildung unter Supervision Berta-von-Suttner-Gasse 2; www.bettina-auer.at	0680/1439386
Bajer Sabine , Ärztlich geprüfte Fastenbegleitung Fuchsgasse 5, Seyring; office@auszeitfuermich.at	0676/4228033
Bartl Claudia , Bio-Farb-Resonanz im Eigenlicht Fuchsgasse 16, Seyring; www.balance4body.at	0664/4838827
Bieder Thomas , freiberufl. DGKP & Heilmasseur, Akad. Wundmanager, Fußpflege, Scheiterweg 17; www.aloehaus.at	0699/18197700
Mag. Binder Barbara , Shiatsu Fasangasse 1-5/20; barbara.binder@aon.at, www.shiatsu-gerasdorf.at	0699/10837901
Eder Lucia , Hatha Yoga & Kinderyoga Blütengasse 48; www.yogabluete.at	0650/3199495
Grafendorfer Claudia , Fettschmelze, Naturheiltherapeutin, Bioresonanz, Rückenmassage; Schillerweg 14a	0664/6375014
Haas Daniela , Ergotherapeutin für Erwachsene & Jugendliche www.ergotherapie-gerasdorf.at	0680/2303164
Jansta Melitta , Fußpolarity gegen Schlafstörungen, Fibromyalgie, Goetheweg 25	0699/10152588
Klarer Daniela , Praxis für ganzheitliche energetische Hilfestellung Westgasse 10; www.energetische-arbeit.at	0676/6703614
Kostic Sonja , Dipl.Päd., Pz. Psychotherapie, Supervision; Prävention Stammersdorfer Straße 401a; sonja.razenberger@aon.at	0664/4869480
Kremser Ingrid , Physiotherapeutin, Osteopathin auch für Kinder, Orthopädie, Unfallchirurgie; Halblehengasse 1a/Top 7	0699/15179656
Mayr Michaela , Therapeutin für klinische Psycho Neuro Immunologie Kuhngasse 8/2/4; www.gesund-fitall.at	0664/4309312
Moro Sissi , Family Coach, Dipl. Lebens- u. Sozialberaterin, Burn-Out-Prävention; Seyring	0664/75010450
Müllner Katrin , Prävention, Rehabilitation; Praxis Dr. Niederle Kuhngasse 1-3/ Stiege 1/ Top 2; www.physio-katrin.at	0664/73577553
Dr. Pelikan Helmut , Treffsicheres Coaching mit sozialpäd. Werkzeugen (PSE, Farblicht); Roseggerweg 14	02246/3902
Pamperl Maria , Psychotherapeutin, Ängste, Depressionen, Burn-Out,... Lorenz Steiner Straße 27	0676/5415890
Pulkert Manuela , geprüfte Aromatologin und Trainerin für holistische Gesundheit; Wiener Straße 66a/2, 2201 Kapellerfeld; www.manuela-pulkert.at	0660/4042792
Ruf Birgit , Psychotherapeutin, Existenzanalyse f. Erwachsene, Kinder u. Jugendliche; Westliche Scheunenstraße 68; www.birgitruf.at	0676/4444140
Schiller Rasa , Gruppen-, Personal-, EMS-Training Halbgasse 16, Seyring; rasa@time4fitness.at; www.time4fitness.at	0664/4497203
Stiedl Barbara , Kinaesthetics-Trainerin Rohrergasse 20; barbara.stiedl@kinaesthetics-net.at	0650/2749016
Strini Eva , Dipl. Basenfasten-Vitaltrainerin, Channoine Beautypoint, smoveyCOACH; Fuchsgasse 21, Seyring; eva.strini@aon.at	0699/11949394
Wenusch Renate , psychosoziale Beratung, Klangschalen Entspannung Franz-Wallner-Gasse 63; www.wenusch.info	0699/11629898
Wieger Sabine , Karriere-Entwicklungs-Coaching Feldgasse 75, Kapellerfeld; sabine.wieger@CareerDevCoaching.com	0676/3640010
Windsberger Peter , Dipl. Reiki-Therapeut, Reiki und Energiearbeit Fuchsgasse 8, Seyring; www.peter-windsberger.net	0664/1856684
Winter Heidi , Lebens- und Sozialberatung, Familienaufstellung, Sexualberatung; Hoffmannweg 29; www.heidiwinter.at	0699/81917818
Wolfsohn Susanne , Dipl. klinische Kunsttherapeutin, Dipl. Sozialpädagogin Dr. Josef Piringer Gasse 5; www.susannewolfsohn.at	0699/11721010
Wuich Brigitte , Einzelcoaching, Paarberatung Peter Paul Straße 15/1/12; www.wuensche-coaching-ziele.at	0676/843766613

KURZMELDUNGEN

Blutspende-Termine

■ **Mittwoch, 3. März 2021**, 15-20 Uhr,
Kulturzentrum Schloss Seyring

■ **Donnerstag, 24. Juni 2021**,
15-20 Uhr, Stadtsaal Gerasdorf

■ **Donnerstag, 2. Dezember 2021**,
15-20 Uhr, Stadtsaal Gerasdorf

■ **Antworten auf häufig gestellte Fragen** zum Blutspenden während der Corona Krise:

<https://participate.gibdeinbestes.at/corona-faq/>



OSTERREICHISCHES ROTES KREUZ
Für. Leben zum Menschen.

GIB DEIN BESTES!

Spende Blut.
www.gibdeinbestes.at

Mittwoch, 3. März 2021
von 15.00 - 20.00 Uhr

Kommen Sie bitte spätestens 30 Minuten vor Ende der Blutspendeaktion

Kulturzentrum Schlosssaal
SEYRING

HINWEIS: Eine Blutspende ist bis zum 70. Geburtstag möglich!

Blut spenden im Rahmen des ÖG der gesundheitsfördernden und gesundheitspräventiven Aktivitäten
Wird beitragen, die eigene giftigen Stoffe im Körper zu reduzieren und die Gesundheit zu stärken.

Dr. Al-Awami Mahdi
Internist, Facharzt für Innere Medizin,
Angiologie, bei Laserbehandlungen
Berta von Suttner-Gasse 2
T 0699/19225634

Dr. Kenda Gisela Fachärztin für Kinder- und
Jugendheilkunde, bei Bachblütentherapie
Feldgasse 34, Kapellerfeld
T 0664/2058483

OA Dr. Thomas Laschitz
Ästhet. Behandlung, Botox, Hyaluron, etc.
Gerasdorfer Straße 265-269/1/13
T 0677/61982708

Dr. Niederle Patrick
Facharzt für Orthopädie, bei Akupunktur
Kuhngasse 1-3/1/2
T 0664/4608282



Stadtgemeinde
Gerasdorf bei Wien

GESUNDE GEMEINDE

Lungenfachärztin Dr. Melisa Kulaksiz

Ordination | Leopoldauer Straße 9/2, 1. Stock



Bürgermeister Alexander Vojta heißt die Lungenfachärztin Dr. Melisa Kulaksiz in ihrer Ordination in Gerasdorf bei Wien herzlich willkommen. (Foto: GGK)

COVID-19-Testung in der Stadt-Apotheke



Stadt-Apotheke Gerasdorf, Leopoldauer Str. 5

■ Die Stadt-Apotheke Gerasdorf, Leopoldauer Straße 5, bietet ebenfalls Gratis-COVID-19-Tests an.

■ Die Voranmeldung, die erst telefonisch erfolgte, wurde auf eine **Online-Terminbuchung** umgestellt. Aufgrund der hohen Nachfrage war die telefonische Erreichbarkeit bei anderen wichtigen Gesundheitsfragen deutlich erschwert.

■ **Online-Terminbuchung** über die Homepage der Stadt-Apotheke Gerasdorf: www.apogerasdorf.at
Der Kalender wird laufend aktualisiert!

■ Wenn Sie zu Ihrem Termin kommen, gehen Sie bitte zuerst in die Apotheke zur Kassa um sich anzumelden. Bitte nehmen Sie Ihre e-card mit und planen Sie ca. 15 Minuten Wartezeit ein.

■ Bei einem negativen Testergebnis erhalten Sie auch hier eine Testbestätigung, die für 48 Stunden als **Freitesten für körpernahe Dienstleister** gilt.

■ Bei Vorliegen eines positiven Testergebnisses begeben Sie sich bitte in Selbstquarantäne und rufen Sie 1450. Es erfolgt eine Meldung an die Gesundheitsbehörde durch die Apotheke.

■ Durch regelmäßiges Testen raus aus der Corona-Krise: Breites und regelmäßiges Testen der Bevölkerung ist eine wichtige Grundlage, um Infektionsketten zu unterbrechen.

■ Informationen zum Testangebot der Stadtgemeinde finden Sie auf Seite 6 und 7.

■ Seit Anfang Oktober 2020 ist meine Ordination in Betrieb. Die Ordination ist als Wahlarzt-Ordination für Lungenkrankheiten registriert. Die Termine verberge ich persönlich. Die Ordinationszeiten sind variabel, telefonische Terminvergaben sind auch kurzfristig möglich, zusätzlich biete ich Termine unter der Woche abends und Samstag vormittags an.

■ Die PatientInnen erhalten zusätzlich zur Honorarnote ein ausgefülltes Rückerstattungsformular für die entsprechende Krankenkasse zum Einreichen. Es werden circa 80 % der Honorarnote von der Krankenkasse rückerstattet.

■ **Kurz zu meiner Person:** Ich bin in Wien geboren und habe in Wien Medizin studiert und meine Facharztausbildung zur Lungenfachärztin und Allgemeinmedizinerin im Wilhelminenspital abgeschlossen. Aktuell bin ich in der Klinik Floridsdorf als Fachärztin auf der Lungenabteilung an der onkologischen Tagesklinik tätig.

■ **Dr. med. univ. Melisa Kulaksiz**
Lungenfachärztin
Ordination: Jetzt mehr Luft

Leopoldauer Straße 9/2, 1. Stock
2201 Gerasdorf bei Wien,
E-Mail: ordination@jetztmehrluft.at
Tel: +43 (0)660 344 68 77

www.jetztmehrluft.at

KURZMELDUNGEN

Achtung Betrug: Anrufe zu angeblicher Lichttherapie

■ **Derzeit gehen immer wieder Anrufe bei Versicherten ein**, in denen angeblich im Namen der österreichischen Gesundheitskasse (ÖGK) eine Lichttherapie angeboten wird. Hände weg: Diese Anrufe sind ein **Betrugsversuch**.

■ **Mit einer angeblich neuen Lichttherapie** werden derzeit Versicherte der ÖGK geködert. Die AnruferInnen sind meist weiblich. Man sei für eine neuartige Lichttherapie ausgewählt worden und könne dieses Testangebot im Zuge eines Hausbesuchs durch einen Therapeuten ausprobieren. Die Anzahl der Angebote sei begrenzt. **Gehen Sie nicht auf den Betrugsversuch ein! Geben Sie keinesfalls persönliche Daten bekannt!**

■ **Schützen Sie so Ihr Umfeld!** Bitte informieren Sie auch Bekannte und Verwandte über diese Betrugsmasche.

COVID-19-Impfung: Aktuelle Phase



Mit Ihrer Registrierung auf der Seite www.impfung.at/vorregistrierung erhalten Sie per Email zeitgerecht entsprechende Informationen, wann und wo Sie geimpft werden können.

Derzeit sind zur Buchung eines Impftermins aufgerufen (Stand 19.02.):

- **Personen, die 80 Jahre oder älter sind**
- **Personen mit Trisomie 21**

Die Impftermine werden in Niederösterreich über das zentrale Buchungssystem www.impfung.at vergeben.

Die Stadtgemeinde hat keinen Einfluss auf die Vergabe der Impftermine!

In den nächsten Wochen werden immer weitere Impftermine freigeschaltet, je nachdem wie viel Impfstoff auch tatsächlich zur Verfügung steht. Die Gruppe der impfberechtigten Personen wird erst erweitert, wenn der Großteil der aktuell Berechtigten einen Impftermin hat.

Sollten Sie selbst nicht in der Lage sein, eine Registrierung oder Terminbuchung online durchzuführen, wenden Sie sich bitte an eine **Vertrauensperson** (Familie, Freunde, Bekannte, Nachbarn).

Alle aktuellen Informationen zur Impfung in NÖ: www.impfung.at

Ärzte-Wochenenddienste in den umliegenden Gemeinden

Ärzte | Wochenenddienste in Nachbargemeinden in der jeweiligen Praxis, jeweils von 09-11 Uhr

■ **Dr Martina HASENHÜNDL**

2100 Stetten, Wiener Straße 4
02262/64317

■ **Dr Marieluise BLASCHEK-HALLER**

2101 Bisamberg, Korneuburger Straße 21
02262/72486

■ **Dr Sigrid Helene URBAN**

2103 Langenzersdorf, Wiener Straße 85
02244/4666

■ **Medizin. Zentrum Gänserndorf**

2230 Gänserndorf, Barbaraheimstraße 18
02282/90040

Dr. Martina HASENHÜNDL	Sa 06.03.21
	So 07.03.21
Dr. Sigrid Helene URBAN	Sa 13.03.21
	So 14.03.21
Dr. Marieluise BLASCHEK-HALLER	Sa 20.03.21
	So 21.03.21
Medizin. Zentrum Gänserndorf	Sa 27.03.21
	So 28.03.21

■ **Außerhalb dieser Zeiten** wenden Sie sich bitte telefonisch an die **Gesundheitshotline 1450**, in lebensbedrohenden Situationen an die **Rettung 144** und in der Nacht von 19:00 bis 7:00 Uhr an den **NÖ Ärztedienst 141**. **Bitte 02246 vorwählen!**

GESUNDE GEMEINDE GERASDORF



Fastenseminar Gerasdorf fastet - daheim, neben Beruf und Alltag

Vorbereitungstreffen 06.03.2021 | 10.04.2021, 17 Uhr,

Fuchsgasse 5, Seyring

13. - 19.03.2021 | 17. - 23.04.2021

* Unterlagen zum Thema Fasten, usw.

* tägliche Treffen

* Fastensuppe

* Bewegungseinheiten

Kosten: € 215,--

Sabine Bajer
Anmeldung und
Informationen unter
Tel. 0676/422 80 33
office@auszeitfuermich.at
www.auszeitfuermich.at



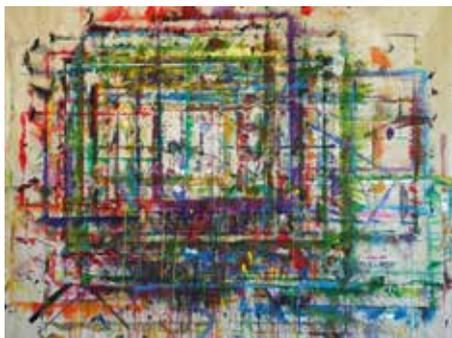
Wir leben in einer Zeit der Hast und des Überflusses.

Entdecken wir gemeinsam wie bereichernd und wohltuend eine Woche des bewussten Verzichts für unsere physische und psychische Gesundheit sein kann, nützen wir die Fastenzeit zum Überdenken unserer Lebens- und Essgewohnheiten und dem Ablegen krankmachender Gewohnheiten.



Praxis für Kunsttherapie - Susanne Wolfsohn

Den unaussprechlichen Gefühlen eine Form geben und dadurch sichtbar machen



■ **Oft können Worte nicht beschreiben, wie es in uns aussieht.** Gerade in so herausfordernden Zeiten wie jetzt umso mehr. Kindern gelingt das am allerwenigsten.

■ **Dabei unterstützt Kunsttherapie** besonders erfolgreich. Sie ist eine psychisch wirksame Therapiemethode, die mit Mitteln der Bildenden Kunst – Zeichnen, Malen, Ton, usw. – und mit unter-

schiedlichsten Farben und (Natur-) Materialien arbeitet und alle Sinne anregt.

■ **Es geht um den Ausdruck**, die Bearbeitung von Gefühlen und hindernden Mustern - bewusst wie unbewusst - und nicht um die Herstellung von Kunstwerken. Die heutige Gehirnforschung belegt diesen Prozess der inneren Bilder, der die seelische Gesundung unterstützt. Ich begleite Sie und Ihr Kind mit einfachen Methoden aus meinem reichen Erfahrungsschatz.

■ **Für die Kunsttherapie** braucht man deshalb keinerlei künstlerische Vorkenntnisse!

■ **Meine Arbeit richtet sich** einerseits an Frauen, andererseits an Kinder/Jugendliche. Als dipl. Sozialpädagogin und dipl. Kunsttherapeutin habe ich jah-

rezehntelange Erfahrung. Im Heilpädagogischen Zentrum Rust arbeitete ich zehn Jahre sehr erfolgreich mit 6-15 Jährigen, die an den unterschiedlichsten Störungen wie ADHS, Schulverweigerung, Mobbing, Depressionen, (sexueller) Missbrauch, suizidalen Störungen (Selbstmordgedanken) litten.

■ **Kontakt für ein Erstgespräch:**
info@susannewolfsohn.at
Tel. 0699 11721010
Auf meiner Webseite erfahren Sie mehr:
www.susannewolfsohn.at



„Die Corona-Krise trifft uns unterschiedlich.“

Artikel-Serie | Beitrag von Psychotherapeutin Edith Friedlmayer

■ **Für viele wirkt sich die Corona Pandemie unterschiedlich aus.** Die Besonderheiten kommen oft auf individueller Ebene zum Tragen: Da ist eine Mutter, die sich zwischen der Arbeit und ihrer Familie zerreißt. Ein Mann, der nur mehr im Home-Office arbeitet und mental nicht mehr abschalten kann. Der Selbständige, der um die Kurzarbeit fällt und Existenzängste bekommt. Kinder, Jugendliche und ältere Menschen die unter dem sozialen Rückzug und der mangelnden Tagesstruktur leiden. Eine Frau die ihre Mutter pflegt. Der Virus konfrontiert uns nicht nur mit einer Krise, er konfrontiert uns vor allem auch mit uns selbst.

■ **Was die Vorteile einer Krise sind,** können wir erst erkennen, wenn man sie gut bewältigt hat. Deshalb ist es besonders wichtig auf sein psychisches Wohl und auf seine Ressourcen zu achten. Was einem gut tut, kann sehr individuell sein. Es gibt keine allgemein gültigen Antworten und Lösungen auf individuelle Lebenssituationen. Für den einen kann es hilfreich sein über seine Gefühle zu sprechen, andere starten kleine Projekte oder widmen sich dem Sport.

■ **Kommt es jedoch zu einem psychischen Zusammenbruch,** brauchen Menschen manchmal psychotherapeutische Hilfe, die rasche Entlastung und Klärung herbeiführt. Reden hilft:



■ **Edith Friedlmayer**
Psychotherapeutin in Ausbildung unter Supervision
Medcenter Kapellerfeld
Tel: +43 (0)664 22 00 348
www.psychotherapie-friedlmayer.at

Orthopädie einfach erklärt

OA Dr. Patrick Niederle | Kniegelenksprothese „nach Maß“

■ **Neben einer schonenden Operationsmethode** ist die genaue Anpassung der Kniegelenks-totalendoprothese an den Patienten der Schlüssel zum Erfolg. Diesbezüglich wird eine spezielle Technologie angewendet, die präoperativ das zu operierende Kniegelenk genauestens vermisst, um danach die passende Größe zu ermitteln.

■ **Bei der Vermessung** werden zusätzlich auch die Ausdehnung der Knorpeldefekte, die Achse des Kniegelenkes sowie etwaige Besonderheiten bestimmt.

■ **Über eine ausgefeilte Software** bekommt der Operateur die Planung auf seinen Rechner gespielt und kann diese überprüfen und, wenn nötig, korrigieren.

■ **Somit weiß der Operateur schon vor dem Eingriff,** welche Prothesengröße am besten passt und in welcher Achsausrichtung die Prothesenteile zu implantieren sind.

■ **Sollte es sich um ein besonders großes oder ein außergewöhnlich kleines Kniegelenk handeln,** so kann der Operateur anhand der Planung zeitgerecht Sondergrößen bei dem Prothesenerzeuger bestellen.

■ **Eine exakte präoperative Vermessung und Planung** verkürzt zudem die Operationszeit, was sich in einem gesteigerten Wohlbefinden und einer sehr frühen Mobilisierung des Patienten, spätestens am 1. Tag nach der Operation, widerspiegelt.

■ **Für weitere Informationen und**

Auskünfte stehe ich Ihnen gerne unter der Telefonnummer **02246/20556** zur Verfügung.



■ **OA Dr. Patrick Niederle**
Oberarzt im Orthopädischen Spital Speising
Leopoldauerstrasse 9/1
2201 Gerasdorf bei Wien
www.orthopaede-niederle.at



Stadtgemeinde
Gerasdorf bei Wien

VEREINSLEBEN

Verstärkung für den SV Gerasdorf Wintertransfers | Vielversprechende Neuzugänge



Verstärkung: v.l.n.r. Niklas Mikulanec, Lukas Heinicker, David Hochreiter und Marko Parmakovic
(Foto: SV Gerasdorf)

■ **In der Wintertransferzeit** hat der SV Gerasdorf am Transfermarkt gehörig zugeschlagen und die Kampfmannschaft mit vier vielversprechenden Neuzugängen verstärkt.

■ **Aus der Regionalliga Ost** wurden für die Verteidigung David Hochreiter vom FC Marchfeld und für den Sturm Lukas Heinicker von Wiener Viktoria geholt. Marko Parmakovic vom SC Mannswörth kann im zentralen Mittelfeld und als Flügel eingesetzt werden. Niklas Mikulanec von SC Wolkersdorf (2.Landesliga) auf der Außenbahn, sowohl offensiv als auch defensiv.

■ **Die Spieler wurden durchwegs in Fußball Akademien ausgebildet.** Hochreiter (AKA Austria Wien), Parmakovic (AKA Rapid) und der ehemalige U17 Nationalspieler Heinicker (AKA Salzburg und St.Pölten).

Mikulanec spielte bereits im Nachwuchs beim SVG und kommt jetzt nach einem Gastspiel beim SC Wolkersdorf wieder zurück.

■ **Damit können die acht Abgänge** in der Wintertransferzeit mehr als wettgemacht werden. Unter den Abgängen war unter anderem Eigenbauspieler Marcel Kracher, der aufgrund von Knieproblemen seine Karriere mit 30 Jahren beenden musste.

■ **Mit den vier Neuzugängen** sicherte sich der SV Gerasdorf nicht nur viel Qualität, sondern auch in jeder Reihe namhafte Verstärkungen. „Die Grundvoraussetzungen sind jetzt geschaffen, jetzt heißt es, das auch auf dem Feld zu bestätigen“, weiß Trainer Werner Hasenberger, dass nach dem mäßigen Herbst viel Arbeit wartet.

Weitere Infos auf:

www.sv-gerasdorf-stammersdorf.club

KURZMELDUNGEN

ÖSV: Einladung zur Mitgliederversammlung



■ **Einladung zur Mitgliederversammlung am Samstag, den 10. April 2021 um 14:30 Uhr im VBH Oberlisse** (Einlass ab 13:30 Uhr)

■ **Wahlvorschlag zur Mitgliederversammlung am 10. April 2021:**

Obmann: Jürgen KIRSCHNER
Stellvertreter: Philipp MATHIAS

Kassier: Erwin MATAUSCHEK
Stellvertreter: Stefan MATAUSCHEK

Schriftführer: Günter SEKERA
Stellvertreter: Michael KRAMER

Rechnungsprüfer: Alois PIRINGER und Martin LUTNIK

Der Vorstand ersucht um rege und pünktliche Teilnahme.

Anträge müssen spätestens 10 Tage vor der Versammlung beim Vereinsvorstand einlangen

UNSERE (vorläufigen) TERMINE FÜR 2021 (abhängig von COVID-19):

■ **Samstag 5. Juni 2021: Frühjahrstreffen**, Ehrungen und eventuell Vortrag; Einlass: 10:00h Beginn: 11:00h Ende 16:00h. Speisen vom Grill, Kaffee und Kuchen

■ **Samstag 11. September 2021: Herbsttreffen mit Kesselgulasch.**

Einlass: 11:00h, Beginn: 11:30h, Ende: 16:00h

■ **Samstag 4. Dezember 2021: Siedlerpunsch ab 16:00h**

Siedlerverein Gerasdorf-Oberlisse,
Beethovenweg 39

"Geh mit uns - Behindertenhilfe"

Flohmarkt | Föhrengasse 39-41 in Kapellerfeld

■ **Aufgrund der Corona-bedingten Schließung des Stadtsaals**, findet der Flohmarkt diesmal im Geh mit uns – Haus, Föhrengasse 39-41, 2201 Kapellerfeld, statt.

■ **Bitte an die Sammler*innen/Lieferant*innen:** Da die Räume von Geh mit uns deutlich kleiner sind, sortieren Sie Ihre Spenden nocheinmal durch und bringen Sie **nur die besten, ausgewählten Stücke** zum Flohmarkt.

■ **Wir hoffen, dass die dann aktuell geltenden Covid-19-Maßnahmen** den Flohmarkt mit einer **schriftlichen Anmeldung** und einem **Time-Slot-System** (ein Slot = eine volle Stunde) ermöglichen.

■ **Email-Anmeldung:** Bitte schreibt uns, falls Ihr kommen wollt, eine

E-Mail für „Anlieferung“ und/oder „Flohmarktbesuch“ und gebt dabei bitte bekannt, **an welchem Tag und zu welcher vollen Stunde** Ihr vorbeikommt, unter den dann geltenden Covid-19-Schutzmaßnahmen (FFP2, Abstand...): **gmu95@gmx.at**

■ **Termine** (Änderungen aufgrund von COVID-109 vorbehalten):

Anlieferungstage:

Mittwoch, 3.3., 16-20 Uhr
Freitag, 5.3., 16-20 Uhr
Dienstag, 9.3., 16-20 Uhr
Donnerstag, 11.3., 16-20 Uhr

Flohmarkttag:

Montag, 1. März, 16-20 Uhr
Dienstag, 2. März, 16-20 Uhr
Mittwoch, 3. März, 16-20 Uhr



Donnerstag, 4. März, 16-20 Uhr
Freitag, 5. März, 14-20 Uhr
Samstag, 6. März, 12-18 Uhr
Sonntag, 7. März, 12-18 Uhr
Montag, 8. März, 16-20 Uhr
Dienstag, 9. März, 16-20 Uhr
Mittwoch, 10. März, 16-20 Uhr
Donnerstag, 11. März, 16-20 Uhr
Freitag, 12. März, 14-20 Uhr
Samstag, 13. März, 12-18 Uhr
Sonntag, 14. März, 12-18 Uhr

■ **Die aktuellsten Informationen und letzten Entscheidungen zum Flohmarkt:** www.gehmituns.at

KURZMELDUNGEN

SVT Gerasdorf Stammersdorf: Jetzt Mitglied werden!

■ **Der Tennisverein SVT Gerasdorf** würde sich freuen, Sie als neues **Mitglied begrüßen zu dürfen.**

Saison von Mitte April bis Mitte Oktober
Täglich von 8:00 Uhr bis 22:00 Uhr

Mitgliedsbeiträge 2021

Mitglied	195 €
Pensionisten, Studenten	145 €
Kinder bis 14 Jahre	75 €

Der SVT Gerasdorf Stammersdorf freut sich Sie als neues Mitglied begrüßen zu dürfen

SV Gerasdorf Stammersdorf
Sektion Tennis
Teichgasse | 2201 Gerasdorf
Tel: 02246/3949
E-Mail: tennis@sv-gerasdorf-stammersdorf.club

Fasching Aktiv tanzte Jerusalema

Video | Trost für entfallene Faschingsitzungen



Fasching Aktiv vor dem Gerasdorfer Rathaus (Video-Screenshot)

■ **Liebe Faschingsfreunde!** Fasching Aktiv hat sich als Entschädigung für die heuer (Corona bedingt) nicht stattfindenden Sitzungen einen **kleinen Trost für Faschingsbegeisterte** einfallen lassen:

■ **Die Mitglieder des Vereins tanzen** gemeinsam mit Bürgermeister Alexander Vojta den Jerusalema Tanz (unter Einhaltung aller COVID-19 Restriktionen).

www.fasching-aktiv.at



... auf gut Deutsch

2. PLATZ



Doris Deutsch, MBA, akad. IM.

Ihre persönliche Immobilienmaklerin in Gerasdorf

Auch wenn der eine oder andere Tag noch mit einer kurzfristigen Schneeschicht aufwarten lässt, die sonnigen Tage dazwischen kündigen bereits den Frühling mit viel Sonnenschein an. Vorbei werden sie sein, die tristen Tage, nicht nur wettermäßig geht es jetzt wieder bergauf.

So auch kommt wieder Leben in die Immobilienwelt. Nicht nur die Pflanzen sprießen, auch sehr bald werden sich viele Interessenten auf die Suche nach einem neuen Heim machen. Raus aus der Stadt - hinein ins Grüne, so ist momentan der allgemeine Tenor. In Anbetracht der momentanen Situation sind Käufer bereit auch etwas tiefer in die Tasche zu greifen um sich ihre Traumimmobilie zu verwirklichen.

Sollten Sie in der glücklichen Lage sein, eine Immobilie zuviel zu haben, nutzen Sie die Gunst der Stunde.

Als absoluter Profi seit vielen Jahren und Spezialistin für die Region Gerasdorf, zeige ich Ihnen gerne, wie Sie den bestmöglichen Preis für Ihre Immobilie lukrieren können – ich freue mich auf Ihre Kontaktaufnahme unter: **0664/2298981** und bleiben Sie gesund!

„Langjährige Erfahrung, ausgezeichnete Aus- und permanente Weiterbildung, meine Liebe zum Beruf und die ausgeprägte Kenntnis des regionalen Immobilienmarktes qualifizieren mich als Ihre persönliche Immobilienmaklerin. Ihre Zufriedenheit ist mein Anliegen!“
so Doris Deutsch.

Zum Kennenlernen gibt's hier auch gleich einen Gutschein, einfach anrufen und Termin ausmachen.

GUTSCHEIN

für eine kostenlose, unverbindliche Bewertung Ihrer Immobilie

**RE/MAX Magic
Klosterneuburg und Gerasdorf**

**Doris Deutsch, MBA, akad. IM.
0664/2298981**

Albrechtstraße 25,
3400 Klosterneuburg

d.deutsch@remax-magic.at
www.remax-magic.at

RE/MAX

Im Wert von EUR 400,-. Gültig bis 31.03.2021, keine Barablöse möglich.



Stadtgemeinde
Gerasdorf bei Wien

KLEINANZEIGEN

ANGEBOTE

■ **Chemiefreie Tiernahrung** in Lebensmittelqualität, 65-75% Fleisch und Innereien, roh abgefüllt & schonend dampfgegart, frei von Konservierungsstoffen, chem. Farb-, Lock-, Geruchs- und Geschmacksstoffen, Lieferung direkt vom Werk zu Ihnen, Gertrude Neunteufl, **Tel. 0664/7968272** oder **gertrude.9teufl@gmx.at**

■ **Thermomix** - Sie haben es satt immer das selbe zu kochen? **Ein Gerät für alles**, das tausende Rezepte mitbringt! Zerkleinern, Pürieren, Dampfgaren, Kochen, Anbraten uvm. Geführte Rezepte! Beratung & Bestellung **069911557222**

■ Auch jetzt **Wildfleisch und Wildfleischprodukte** aus freier **Wildbahn** verfügbar, direkt vom Jäger aus der Region! Samstag 8-12 Uhr, Rohregasse 28, sonst nach tel. Vereinbarung. Tel.: 0664 751 40 113, Mail raaberhelmut@gmail.com

■ Vermieten privat eine **2-Zimmer-Wohnung in Gerasdorf/Oberlisse** (70m², Erstbezug, Erdgeschoss). Miete inkl. Betriebskosten: 700€, Kaution: 2100€. Verbrauchskosten extra. Bei Interesse: **meg399@gmx.at**

■ Ferry-Ebert (Schilling)-Brieflosautomat in ausgezeichnetem Zustand um Euro 340,- und zwei wunderschöne Original-landschaftsölgemälde um je Euro 250,- zu vergeben. **Tel.Nr. 0699/17 17 0 333**

SUCHE

■ **Suche Haushaltshilfe** für Haus in Seyring. Alle 14 Tage ca. 4 Stunden Telefon: **0699/10871643**

■ Junge Familie sucht ein Grundstück / Haus in Gerasdorf. Bargeld vorhanden! **Tel.: 0664/3137223**

■ Suche Ultraschallreinigungsgerät mit Heizung mit mind.6 Liter Inhalt. **Tel: 06767809478**

■ Suche alte und/oder defekte Kaffeefüllautomaten von z.B. Jura, Saeco, Delonghi. Ausserdem eine Siebträger Espresso-Maschine auch in defektem Zustand. **Tel: 067689692201**

DIENTSTLEISTUNGEN

■ Du bereitest dich gerade auf deine **Deutschprüfung** für die Integration vor? Ich, DaF/DaZ Trainerin unterstütze dich gern dabei (A1 bis B2). Bei Interesse melde dich einfach! **0664-4682509**

UNTERRICHT

■ Lehrkraft mit Ausbildung zur Einzellernterhilfe gibt **Nachhilfe in Englisch** bis zur Matura. **Tel.: 0699/150 78 900**

■ **Nachhilfe in Englisch:** Durch spezielle Ausbildung zum Einzelcoaching, sowie meine Lehrerfahrung, geben dir die Möglichkeit bei mir erfolgreich auf Prüfungen mit Grammatik, Aufsatz schreiben, bzw. mündlich, bestens vorbereitet zu werden. **TEL: 0699/15078900**

■ **ENGLISCH FÜR ANFÄNGER** in Kleingruppen für Kinder, Eltern und Großeltern, um Ihrem Kind den Übertritt in die AHS (NMS) zu erleichtern, Englischkenntnisse aufzufrischen, Alltagsdialoge zu erlernen. Kontakt **0699 10152588**

■ **Günstige Nachhilfe mit TOPLEARNING Gerasdorf.** Geförderte Nachhilfe für SchülerInnen mit Hauptwohnsitz in Gerasdorf. Gruppenunterricht um 6€ sowie Einzelunterricht um 18€ je Einheit. Nähere Infos sowie der aktuelle Kursplan unter **www.top-learning.at/gerasdorf** oder **0664/15 77 253**.

■ Private Vorbereitung zur Lehrabschlussprüfung - Einzelcoaching od. in sehr kleinen Gruppen - für Einzelhandel, Großhandel, Industrie- u. Bürokaufmann sowie Verwaltungsassistentin - schriftlich und mündlich - nach Terminvereinbarung. **Tel. 0664/4339143**

■ **Kindermusikkurse im Volksbildungshaus Gerasdorf** für Kinder zwischen ca. 6 Monaten und 6 Jahren! Lasst uns gemeinsam die wunderbare Welt der Musik entdecken! Neue Kurse ab September! Nähere Infos: **www.christinas-musikgarten.net**

MASSAGE, SPORT, BEAUTY

■ **Beautyconcept Fasching**, Stammersdorferstr. 325/Haus 1 - Die feine Adresse in Gerasdorf. Individuelle Beautybehandlung persönlich auf Ihre Haut abgestimmt. Microdermabrasion/Microneedling REVIDERM, Mesoporationstherapie, XOCeLL-Plasma, Radiofrequenz, OXSYNERGIE-Sauerstoff LABIOCOME, Sugaring **0699/10010091**, **www.beautyconcept.at**

■ **Aloe Vera Naturprodukte**, Optimale Pflege von „innen und außen“, Gesundheit bis ins hohe Alter, Lebenskraft und Vitalität Jüngerer Aussehen, -15% bei jedem Einkauf Mehr Informationen: **0699 14840704** od. **m.hoefling@aon.at**

■ Biete **mobile Fusspflege** in Gerasdorf und Umgebung. Bitte um tel. Voranmeldung unter: **0664/5009240**

■ **Fastenwochen, Babymassagekurse, Heilmassage** Nähere Informationen, Termine und Preise bei Sabine Bajer **www. auszeitfuermich.at 0676/4228033**

■ **Dein persönliches YOGA** - Yoga ist die Verbindung von Körper, Geist&Seele. Von "Atemübungen" bis "Zur Ruhe kommen" kann ich individuell auf deine Wünsche eingehen. **gerasdorf@gesundheits.yoga** 0676 / 760 78 40, **www.gesundheits.yoga**

■ Mit **(Basen)Fasten** lockerleicht durch die Fastenzeit! Immunstärkung, Säure-Basen-Balance, Gewichtscoaching, Bewegung mit smoveyTRAINING (derzeit Einzelcoaching) - individuelle Beratung auch ONLINE, Infos: **www.fastenbewegt.at**, **eva@fastenbewegt.at, 0699/11949394**

■ **Rücken-Yoga in Seyring.** Für Anfänger und Fortgeschrittene! Entspanne, dehne, mobilisiere und stärke mit speziellen Übungen deinen Körper und dein Immunsystem! Infos und Anmeldung unter **0680/3319688**, **www.yoga-mit-andrea.net**

■ Biete **Fußpflege** in 2201 Gerasdorf bei Wien, Gerasdorferstraße 295. Bitte um telefonische Terminvereinbarung bei Silvia Wittmann unter: **0664/5307043**

ZIMMERVERMIETUNG

■ **Wir bieten für Gäste Doppel- und Einzelzimmer mit Frühstück an!** Unsere Frühstückspension Goldschmid ist auf der Stammersdorfer Str. 335 in Gerasdorf. Mehr über uns finden Sie unter **www.goldschmid.at**, Tel. 0676/317 67 81, **privatzimmer@goldschmid.at**

■ **Suchen Sie eine Übernachtungsmöglichkeit für Freunde und Verwandte?** Der Trenkerhof in Gerasdorf, Hauptstr. 55 bietet Ihren Gästen die optimale Lösung. Tel. 0676/839 492 77 **www.landurlaub.at/trenkerhof**

■ **Pension Seyring**, Sie sind herzlich willkommen. Tel.: 0676/6744820, **www.pensionseyring.at**, **Johann.dungl@aon.at**

IN EIGENER SACHE

Nützen Sie Ihre Möglichkeit als GemeindegängerIn und schalten Sie Ihre Kleinanzeige gratis im Gerasdorfer Gemeindekurier (*max. 30 Wörter*).



Stadtgemeinde
Gerasdorf bei Wien

LEBENSWEGE

„Wir haben uns getraut!“

Die Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien gratuliert den Hochzeitspaaren!



Marilena & Gratiani Tscheppen
am 18.12.2020



Sylvia Möslinger & Alexander
Schimanek, am 11.02.2021



Wir gratulieren unserem Mitarbeiter der Stadtdirektion **Wolfgang Lauterbach** und seiner Frau **Isabella** zur Hochzeit am 11.12.2020.

Herzlichst, die KollegInnen der Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien

Wäschepaket für Neugeborene: Abholbereit in Ihrer Stadtgemeinde

■ Wir machen allen in Gerasdorf bei Wien wohnhaften Eltern und ihren Neuankömmlingen eine Freude und verschenken Wäschepakete mit einer kleinen Grundausstattung!

■ **Zur Abholung** bringen Sie bitte die Geburtsurkunde Ihres Kindes mit. Im Bürgerservice des Rathauses ist das Wäschepaket in einem Rucksack erhältlich.



Wäschepaket für Neugeborene

„Herzlich Willkommen!“

Die Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien gratuliert den Eltern zum freudigen Ereignis.

Wir begrüßen:

Marlene Eisenrigler
Marie-Palina Mattes
Amara Neziri
Yara Oda
Sophia Pokorny
Emelie Priester
David Schlederer
Jakub Cebraile Tae



Marlene Eisenrigler



David Marhanek

„Herzliche Glückwünsche!“

Die Stadtgemeinde gratuliert zu den Jubiläen:



Goldene Hochzeit (50 Jahre)

- **Böck** Dorothea & Johann
- **Zwickl** Eveline Maria & Fritz

Diamantene Hochzeit (60 Jahre)

- **Reidinger** Maria & Gerhard

Steinerne Hochzeit (67,5 Jahre)

- **Weber** Johanna & Bernhard

Ehrungen

■ Aufgrund der aktuellen Situation (COVID-19) und zum Schutz Ihrer Gesundheit können wir leider zur Zeit keine Ehrungen durchführen.

■ Wir schicken die Urkunden zu Ihnen nach Hause.



**FOLGEN SIE UNS
AUF FACEBOOK!**

Infos, Fotos und mehr...

[facebook.com/stadtgemeindegerasdorf](https://www.facebook.com/stadtgemeindegerasdorf)

IN EIGENER SACHE

Veröffentlichungen v. persönlichen Daten.
Aufgrund der Datenschutzgrundverordnung vom 1. Juni 2018 ist es uns nicht mehr gestattet, persönliche Daten wie Geburtstage oder Hochzeitsjubiläen ohne ausdrückliche Genehmigung zu veröffentlichen (*Kondolenz ausgenommen!*). Sollten Sie in Zukunft eine Veröffentlichung in dieser Rubrik wünschen, geben Sie uns dies bitte rechtzeitig bekannt: T 02246/2272-2025 od. E-Mail oeffentlichkeitsarbeit@gerasdorf-wien.gv.at.
Die GKK-Redaktion

Hochzeitsjubiläen

■ Bei Bekanntgabe der Hochzeitsdaten anlässlich der

- Goldenen Hochzeit (50 Ehejahre)
- Diamantenen Hochzeit (60 Ehejahre)
- Eisernen Hochzeit (65 Ehejahre)
- Steinernen Hochzeit (67,5 Ehejahre)
- Gnadenhochzeit (70 Ehejahre)
- Juwelenhochzeit (72,5 Ehejahre)
- Kronjuwelenhochzeit (75 Ehejahre)

werden die Jubilare vom Bundesland Niederösterreich und der Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien durch Überbringung einer Ehrengabe geehrt.

■ Die zu Ehrenden werden höflich ersucht, mindestens acht Wochen vor dem Jubiläumstag dem Rathaus/Stadttamtsdirektion mit Vorlage der Heiratsurkunde die erforderlichen Daten mit Telefonnummer bekanntzugeben.

Unseren Verstorbenen zum Gedenken.

Unser Mitgefühl gilt allen Angehörigen

Franz Schelz
*1934 / † 07.01.2021

Christine Mayerhofer
*1933 / † 13.01.2021

Josef Ruthner
*1932 / † 13.01.2021

Mathias Müller
*1931 / † 20.01.2021

Miodrag Pavlovic
*1964 / † 20.01.2021

Leopoldine Göschelbauer
*1930 / † 21.01.2021

Robert Graf
*1933 / † 02.02.2021

Karl Franz Grandits
*1961 / † 03.02.2021

Franz Krischker
*1940 / † 03.02.2021

Karl Schilk
*1936 / † 05.02.2021

Gertrude Stiller
*1929 / † 14.02.2021

Nachruf für unsere geschätzte Kollegin Margit Urbanek-Hofmann

Unsere Kollegin der Personalabteilung Margit Urbanek-Hofmann ist völlig unerwartet verstorben.

Wir haben Margit als engagierte, zuverlässige und stets hilfsbereite Kollegin und als wundervolle Person schätzen gelernt. Sie wird uns unvergessen bleiben.

Unser tiefes Mitgefühl gilt ihren beiden Töchtern und allen Angehörigen.

Herzliches Beileid, die KollegInnen der Stadtgemeinde



Sand- und Kiesabbau im Marchfeld

Ressourcen | Ackerboden und Kiessand sind begrenzt.

Neue Schottergruben kein Weg in die Zukunft.

BEITRAG, TEIL 42
von Maria BIEBER



G HISTORY

■ **Gerasdorf verfügt über die Ressourcen Ackerboden und Kiessand.** Im Marchfeld liegen die besten Ackerböden, die wir in Österreich haben. Durch die Nähe zur Donau verfügt Gerasdorf aber auch über die besten Kiessandvorkommen, die leicht abzubauen sind. 2012 wurde nach einem Entschließungsantrag des Nationalrats ein **Masterplan zur Rohstoffsicherung** erstellt.

■ **In dieser Publikation der Geologischen Bundesanstalt** aus dem Jahr 2012 wurde unter anderem auch die rohstoffgeologische Eignung der Kiessandvorkommen in Österreich bewertet. Gerasdorf liegt in der Zone mit der besten Eignung.

■ **Beide Ressourcen – Ackerboden und Kiessand – gibt es nur begrenzt.** Wenn Ackerboden aufgerissen und verdichtet und verbaut wird, ist er verloren. Wege und Siedlungen, die vor Jahrhunderten angelegt wurden, sind heute noch in den Luftaufnahmen erkennbar, selbst, wenn sie schon lange verschwunden sind, weil sich der Bewuchs an diesen Stellen von den nicht versiegelten Flächen unterscheidet. Dieses Wissen wird zur Ortung von archäologischen Siedlungen mittels Luftkartierung verwendet.



Abbildung 2: Feldweg

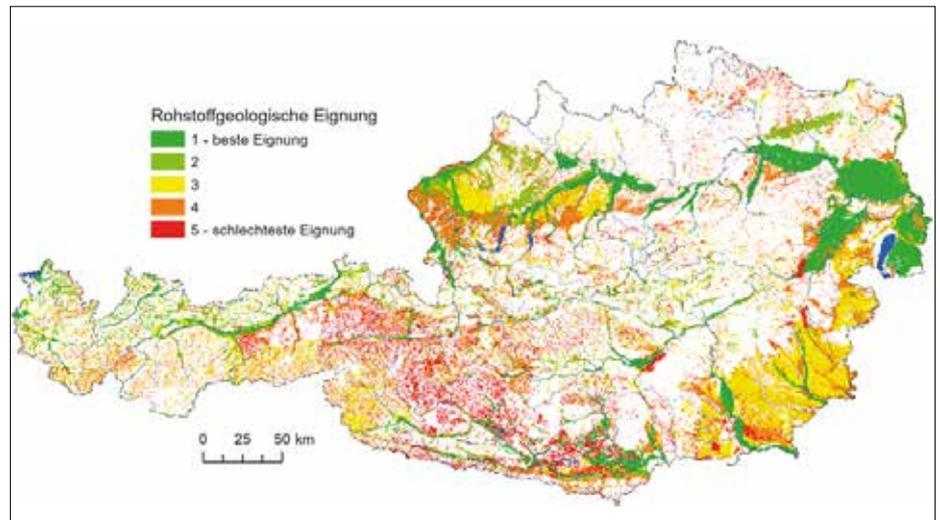


Abbildung 1: Rohstoffgeologische Eignung von Kiessandvorkommen in Österreich, aus Rohstoffplan2012, Rohstoffplan, bmlrt.gv.at

■ **Der Sand** wurde über sehr lange Zeiträume durch Wind, Wasser und Eis hier abgelagert und wird, wie Erdöl in sehr kurzen Zeiträumen abgebaut. Sand, der einmal in Beton gebunden ist, kann nicht wieder als Sand wiederverwendet werden.

■ **Der Dokumentarfilm „Sand – die neue Umweltzeitbombe“** von Denis Delestrac, der am 22.4. 2014 in ARTE -TV ausgestrahlt wurde, zeigt die Vielfältigkeit und die Bedeutung des Rohstoffes Sand, der unentbehrlich für fast alle Dinge in unsrem Alltag ist. In Glas, Microprozessoren, Waschmittel, unseren Transportmitteln steckt Sand, er zeigt aber auch die Endlichkeit dieses Rohstoffes.

■ **Die Kies- und Sandgruben** in unserer Gegend dienen vor allem der Bauindustrie. Der Baustoff Stahlbeton hat aufgrund seiner Vorzüge im den letzten 150 Jahren einen gewaltigen Boom erlebt. Er ist günstig herzustellen, verfügt über eine hohe Biege- und Zugfestigkeit und ist das Material, aus dem 2/3 der Gebäude weltweit hergestellt werden. Ca. 60 % des Stahlbetons bestehen aus Sand.

■ **Gigantomanie-Projekte** wie in Dubai haben aufgezeigt, wie endlich diese

Reserve Sand ist. Um die Bauvorhaben in Dubai umsetzen zu können, mussten Riesenmengen Sand vom Meeresboden abgesaugt werden, da der Wüstensand für Bauprojekte ungeeignet ist. Nachdem man die Ressource vor der Küste des Golfstaates nicht weiter absaugen wollte, wird Sand aus allen Teilen der Welt herangeschafft, um weiterbauen – und aufschütten zu können. Die Knappheit hat dazu geführt, dass Sand nicht nur auf legale Weise beschafft wird. Die Umweltauswirkungen dieses Sandabbaus auf die Meere, Küsten und Flussdeltas sind heute schon drastisch, aber in vollem Ausmaß noch nicht bekannt.

■ **Beton ist heute das Baumittel erster Wahl**, aber es ist nicht unersetzbar, wie die Wissenschaft zeigt. Es gibt ressourcenschonendere Wege zu bauen, und es braucht ein **Umdenken in der Wiederverwendbarkeit von Baumaterialien**.

■ **Das Aufreißen von großen Gruben im Marchfeld**, um sie nach Erschöpfung der Sandkiesvorräte wieder mit Baurestmassen zu füllen und zu renaturieren, ist **kein richtungsweisender Weg in die Zukunft**.

Gut [aus]sehen mit Bonusprogramm

Wirtschaft | Meisteroptik Hochhauser in Gerasdorf Ort



Bürgermeister Alexander Vojta mit dem Team von Meisteroptik Hochhauser (Foto: GGK)

■ **Ihre Brille ist so individuell wie Sie:** Sie wird es vor allem durch die Art und Weise, wie sie von Ihnen getragen wird!

■ **Trotz aller Widrigkeiten** konnte Meisteroptik Hochhauser im Sommer 2020 den Shop in Gerasdorf, **Leopoldauer Straße 9/1, Stock**, komplett neu etablieren.

■ **Neues Bonusprogramm:** Scannen Sie ganz einfach die Rechnung, die Sie im Geschäft bekommen mit Ihrem QR-Code Scanner auf Ihrem Smartphone. Sammeln Sie damit Bonuspunkte und erhalten Sie Rabatte auf den nächsten Einkauf!

www.meisteroptik.at

Seinerzeit

■ **Vor 145 Jahren (1876)** wurde die Freiwillige Feuerwehr Gerasdorf gegründet.

■ **Vor 100 Jahren (1921)** erfolgte in Seyring die Gründung eines katholischen Burschenvereines.

■ **Vor 90 Jahren (1931)** wurde der Siedlerverein "Interessensgemeinschaft der Ansiedler auf dem Kapellerfeld" gegründet.

IN EIGENER SACHE

Redaktions- und Anzeigenschluss

Ausgabe 3, April 2021: Mittwoch, 10. März 2021

Ausgabe 4, Mai 2021: Mittwoch, 12. April 2021

Kontakt: Nadine LINDBICHLER & Cornelia KRÖLL, oeffentlichkeitsarbeit@gerasdorf-wien.gv.at

Die nächste Ausgabe des Gerasdorfer Gemeindekuriers erscheint Anfang April.

KURZMELDUNGEN

Gem2Go Gemeinde-App

■ **Die wichtigsten Gemeinde-Infos direkt auf Ihrem Smartphone:** Egal ob Zuhause, beruflich unterwegs oder im Urlaub: Mit der Info und Service-App Gem2Go verfügen Sie auf Ihrem Smartphone über alle Informationen unserer Gemeinde bis hin zu den aktuellen News.

■ **Das Ziel der intuitiven und übersichtlichen App** ist es, Ihnen nützliche Informationen aus unserer Gemeinde anzubieten und Services rund um die Uhr mobil verfügbar zu machen.



■ **Gem2Go ist für Sie absolut kostenlos und für iOS und Android verfügbar. Vergessen Sie nicht auch die Push-Nachrichten zu aktivieren um immer auf dem Laufenden zu bleiben!**

Kostenloser Download:

www.gem2go.at

IMPRESSUM

Gerasdorfer Gemeindekurier
Amtliche Mitteilungen der
Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien

Ausgabe März 2021
57. Jahrgang, Nummer 2
erscheint monatlich
Auflage 6.800 Stück

Titelbild: GGK

Herausgeber, Verleger, Medieninhaber:

Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien,
Rathaus, Kirchengasse 2
2201 Gerasdorf bei Wien

Für den Inhalt verantwortlich:

Abteilung Öffentlichkeitsarbeit,
Bgm. Mag. Alexander Vojta

Beiträge externer Autoren geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Druck: Atlas-Druck, Großbeersdorf,
gedruckt auf chlorfrei gebleichtem Papier.

WIR TESTEN. FIXE TESTSTATIONEN IM BEZIRK KORNEUBURG

Weitere Teststationen:
www.testung.at



Anmeldung und Infos
unter: www.testung.at



Gerasdorf bei Wien

GZ Föhrenhain,
Brünner Straße 62
2201 Gerasdorf

Dienstag: 15 - 19 Uhr
Mittwoch: 15 - 19 Uhr
Donnerstag: 08 - 13 Uhr
Samstag: 08 - 13 Uhr
Sonntag: 15 - 19 Uhr

Korneuburg

Halle 55 / Werft,
Am Hafen 6
2100 Korneuburg

Montag: 15 - 19 Uhr
Mittwoch: 15 - 19 Uhr
Freitag: 15 - 19 Uhr
Samstag: 08 - 18 Uhr

Stockerau

Millenniumshalle
Alte Au
2000 Stockerau

Dienstag: 16 - 20 Uhr
Donnerstag: 16 - 20 Uhr
Freitag: 16 - 20 Uhr
Sonntag: 16 - 20 Uhr

Freiwillig und kostenlos!

